

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ario de la tarde fundado en 1901  
por don Rufino Cano de Rueda

Precio del ejemplar: 10 pesetas  
c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98

AÑO LXXVI.— Número 23.273  
Martes 2 de noviembre de 1976

Director: Antonio Martín Casla  
Depósito Legal: SG. 7 - 1958



Su Majestad la Reina de España doña Sofía celebra hoy su fiesta de cumpleaños, en la intimidad del palacio de La Zarzuela. Cumple 38 y con este motivo recibirá, sin duda, numerosas felicitaciones a la que unimos la nuestra, con el deseo de que Dios la conceda larga vida.

## GOLPE DE ESTADO MILITAR EN BURUNDI

### El Presidente, depuesto por las fuerzas armadas

Londres, 2.—El presidente de Burundi, Michel Micombero, fue depuesto el lunes por un golpe de estado ejecutado por las fuerzas armadas del país, según informó hoy Radio Bumumbura, en emisión captada en Londres. Las fuerzas armadas han formado una junta militar que se hizo cargo del poder.

#### UNA BREVE LUCHA

Según la emisión de radio, el golpe de estado fue precedido por "una breve lucha", pero no se han registrado muertos ni heridos.

Tampoco se sabe la suerte que haya podido correr el presidente Micombero. El país se encuentra en calma, añadió la emisora.

HERRAJES DE CONSTRUCCION

FERRETERA SEGOVIANA

Alferez Provisional, 9

## Hacia un aeropuerto regional del Norte de España

Vitoria, 2.—La pequeña localidad alavesa de Fronda, próxima a Vitoria, se va a convertir dentro de unos años en el punto aéreo de unión de las provincias de la región norte de España —Vizcaya, Guipúzcoa, Navarra, Burgos, Logroño—, mediante la construcción de un gran aeropuerto. El aeropuerto de Vitoria está a punto de iniciar sus obras. Si se cumplen las previsiones, puede pronosticarse que para el año 1990 el aerodromo tendrá cuatro millones de pasajeros al año.

## USA.-ELECCIONES

# Carter, favorito

Washington, 2. (Por Rafael Alonso, de la agencia Efe).—Gracias a un inesperado interés de última hora de los votantes norteamericanos, Jimmy Carter se perfila hoy martes como el ganador por mínima diferencia de las elecciones presidenciales de Estados Unidos, una de las más reñidas de su historia.

Una encuesta de la opinión pública de la organización "Roper" y de la cadena pública de televisión revela, al iniciarse hoy la votación, que la afluencia de electores a las urnas será mucho mayor de la prevista hasta ahora.

La apatía con que el pueblo norteamericano ha seguido la campaña electoral desde su comienzo en las elecciones primarias en el mes de febrero se ha traducido en las últi-

mas 48 horas en una sorprendente expectativa por el resultado de la elección, concluye "Roper".

La incertidumbre del resultado, las campañas masivas de ambos candidatos por la televisión y en viajes personales de un extremo a otro del país parecen haber sacado de su sopor a la apática masa del pueblo norteamericano.

Este interés de los votantes por acudir a votar ha beneficiado especialmente a Jimmy Carter y ha disminuido las posibilidades de triunfo del presidente Ford.

Según la tradición norteamericana, en elecciones de escasa afluencia de electores siempre sale ganando el candidato republicano a la presidencia por ser los votantes de este partido los que más cumplen con sus deberes ciudadanos.

## Madrid

### TOMO POSESION EL NUEVO DIRECTOR GENERAL DE SANIDAD

Madrid, 2.— El nuevo director general de Sanidad, don Víctor Arroyo y Arroyo, ha tomado posesión de su cargo, esta mañana, en un acto celebrado en el despacho oficial del ministro de la Gobernación, don Rodolfo Martín Villa.

Asistieron a la toma de posesión, además del ministro, el subsecretario, director general saliente, doctor Bravo Morate, y altos cargos del departamento.

Don Víctor Arroyo y Arroyo es abogado y miembro de honor del Colegio de Médicos. Fue gobernador civil de Málaga, presidente del Sindicato Nacional de la Piel y del Combustible y procurador en Cortes en cuatro legislaturas. (Cifra).



El boxeador uruguayo Alfredo Eyangelista —que en la actualidad espera conseguir la nacionalidad española— se casó el domingo, en Madrid, con una madrileña de 17 años, Guadalupe García, en la iglesia de Nuestra Señora de Fátima. Ahora tendrá que proseguir sus entrenamientos pues deberá boxear el próximo día 19 con un púgil inglés, y a primeros de diciembre peleará en Uruguay, donde disfrutará su luna de miel. En cuanto obtenga la nacionalidad española piensa optar al título europeo de los pesos pesados.

## EL PO, DESBORDADO EN ITALIA

Roma, 2.—A diez años de las catastróficas inundaciones que, el 4 de noviembre de 1966, asolaron amplias zonas de la mitad norte de la península, decenas de miles de italianos viven hoy bajo la pesadilla de un desbordamiento del río Po, que ha superado todas las cotas de alarma, y que ha inundado ya amplias zonas, aislando numerosos pueblos y provocando el miedo de miles de habitantes.—Efe.

## EN ESTE NUMERO

- Cuando el pueblo se pregunta: ¿Qué pasa?— (Pág. 2).
- La Administración no ha cumplido sus compromisos para la realización de la «vía lenta» del Alto de los Leones.—(Pág. 3).
- Los «quinquis» detenidos en Segovia y sus compañeros estafaron más de 49 millones de pesetas.—(Pág. 4).
- El Espinar.—Continúa la campaña contra los accidentes laborales.—(Página 5).
- No hay dinero suficiente para atender las peticiones de ayuda de los agricultores afectados por la sequía.—(Pág. 8).

## Trabajo común por la cultura

En la sala de la Caja de Ahorros ha tenido lugar un acto, del que informamos en su momento, y que quizás era la primera vez que sucedía, como dijo el director de la Oficina Técnica de la Comisión Provincial de Promoción Cultural, que convocaba esa primera mesa redonda sobre las actividades culturales en nuestra ciudad.

La singularidad de ese acto es que se llamaba a las entidades culturales de Segovia, y estuvieron representadas veintitantas de ellas, además de otros presentes a título personal. La mayor parte de ellos intervinieron en lo que fue, sobre todo, un cambio de impresiones para el conocimiento mutuo. De ello surgió naturalmente un fuerte interés por la labor que se proponía: hacer un Plan de Cultura en Segovia para este año y determinar qué es lo que se necesita para que Segovia siga por el camino, que está muy claro le conviene, de potenciarse como ciudad conocida en el país por una vida cultural intensa.

Cuando tantas decepciones agobian a nuestra comunidad, en un aspecto hay que decir que se camina firmemente, y ese camino, que no niega ni resta posibilidades a otros campos, sino que la suma, es el del ejercicio de la cultura. Desde la implantación de estudios universitarios, como muestra más sólida de ello, hasta los festivales que no han interrumpido su presencia, todo un abanico de actividades vienen desarrollándose en la provincia, y el porvenir está abierto para el desarrollo de iniciativas cada vez más ambiciosas.

No es de desdeñar el contenido de promoción económica que tales actividades reportan a todos: la cultura es un servicio de consumo creciente, y de demanda insistente. Estar a la altura de esa situación es lo que pretende la Comisión Provincial de Promoción Cultural, que al llamar a dicha tarea a los verdaderos protagonistas, los segovianos, hace exactamente lo que debe.

Los convocados, por su parte, manifestaron su deseo de colaboración activa y responsable y es altamente deseable que se encuentre la fórmula más adecuada para que esta colaboración sea fructífera.

## La Prensa opina

### LA LEY ELECTORAL



Luis Apostua escribe en su sección "Semanana Española":

"Personas muy vinculadas al Gobierno dicen que, en conjunto, está entre noventa y cien el número de votos realmente adversos. Círculos de la oposición del Régimen —la ultraderecha— suben esa cifra a los ciento sesenta. En la primera hipótesis sale con bien el proyecto de ley; en la segunda, el Gobierno se estrella con los leones de la carrera de San Jerónimo.

Pero aun conseguido el plan completo del Gobierno, está pendiente la tercera opción, una ley electoral que favorezca al aparato del Movimiento-Organización o que sea más imparcial y conceda una posibilidad de juego a la izquierda para que ésta, aun estando en la oposición, esté en las Cortes y tenga un camino legal hacia la conquista del Gobierno sin tener que agitar la calle. Es decir, consiste en que la oposición extraparlamentaria acceda al recinto parlamentario y éste se convierta en el único campo de lucha política."

### LIQUIDAR

LA VANGUARDIA

publica un artículo de don José María de Areilza:

"El poder fue ejercido durante cuarenta años sin un verdadero sistema fiscalizador de la sociedad. Operaba sin límites en su arbitrario ejercicio y ni siquiera la existencia de unas Cortes franquistas sirvió para contrastar realmente las áreas del Ejecutivo. Las aprobaciones del presupuesto eran simples cajetines favorables que jamás plantearon una cuestión o demandaron aclaraciones a los planes de la Administración, ni a sus gastos, ni a sus cuentas. La zarabanda de miles de millones de dispendio público pasaba por las comisiones y los plenos en medio del sesteo general. Pues si tal era el talante del Parlamento orgánico, ¿cuál iba a ser el de otros organismos y corporaciones subalternos como Ayuntamientos y Diputaciones? Nadie controlaba de un

## Cuando el pueblo se pregunta: ¿Qué pasa?

Por Pedro HERNAN-SANZ

La gran mayoría del pueblo español está pendiente de las Cortes porque es mucho e importante lo que se ventila en ellas. Me refiero como habrán podido observar ya, a la Reforma Política, porque creo haber manifestado ya la esperanza de que el proyecto del Gobierno salga sin modificaciones sustanciales y sigo razonando con este parecer.

Después de esta introducción lo que aflora en los labios del pueblo español es esto: ¿Pasa algo? La interrogante me consta de que es tan vieja como la España de nuestros amores. Uno está oyendo desde que tiene uso de razón todo esto; es decir, antes de la libertad de prensa y después de ésta. Las circunstancias cambian, pero la pregunta permanece inalterable, como si no pasaran los años por ella. O sea, que después de lo que pasa a cada instante, la gente aspira a que pasen más cosas. Y además, que estas cosas tengan nombres y apellidos.

Tanto es así, que sería una equivocación que los procuradores se plantearan el pro-

blema con abstracción de las circunstancias del país. Ya es sabido que las Cortes no son una academia de ciencias políticas y podría pasar que unas enmiendas que hicieran teóricamente perfecto el proyecto, políticamente fueran desastrosas. Pero esto es cuestión a mi parecer de saber si la reforma Suárez es mejor o peor que la reforma Arias, aunque no dejo de reconocer que hoy por hoy, es la única que cuenta tal y como va, pero como ya señalé anteriormente, la pregunta será la misma y correrán grandes ríos de tinta en el caso que sea.

Pero también es bien cierto que ese afán de que pase algo no hace más que denunciar nuestra insatisfacción, por lo que se demuestra que nuestra movilidad es más bien un tanto anárquica y nuestra concepción de la política personalista. Más de una vez he sostenido —y ahora también lo hago—, que al español le importan más los nombres, los autores, los editores responsables de una idea, de un programa o cosas de parecida naturaleza. En el terreno de

las ideas políticas, por ejemplo, la gente puede pensar —el pensamiento es el pájaro que vuela más alto—, que lo de menos es la idea, pues entiendo que lo verdaderamente importante es el hombre que la sustenta. En una palabra, el líder. Por eso, ese abanico asociativo, partidista, o como quieran ustedes llamarlo, parece a mi forma de ver, como una especie de listín de teléfonos, que poco va a ayudar a la solución del programa de reforma Suárez, toda vez que esta colosal proliferación de siglas más que aglutinar ideas, los dispersan. De aquí que los partidos de la democracia cristiana, o del socialismo, o del falangismo, etc., carezcan de la necesaria aptitud para agruparse bajo una sola bandera, y gusten de disputar en torno de una serie de dirigentes concretos, centrados en los rostros que les caen bien.

Por eso, en uno y otro caso, la fuerza del hombre bastó para pulverizar la barrera de saberes que le separaba de determinada porción del respetable público, la más dulce y abandonadamente ignara. Así, desde luego, que no le faltarán zancadillas y posturas, más o menos naturales, al proyecto reformista Suárez en el hemisiclo de las Cortes. Pero me inclino por la natural capacidad de sus señorías, porque se trata de algo sumamente importante para el devenir de nuestra patria.

Pero, por otra parte, hemos de convenir que la situación política se va desdramatizando un poco; que exige según parece una amplia coincidencia de criterios en torno a la salida de unas elecciones generales libres y fiables; que parece creado un campo de juego de todas las estrategias de partido y las posiciones de defensa en opinión a la legalidad estuvimos de esto bien convencido estoy, más cerca de un acuerdo sobre nuestro futuro que ahora mismo.

También es cierto que se han superado situaciones mucho más difíciles, mucho más inestables y mucho más carentes de horizontes, aunque siempre ha habido y habrá posturas con el prisma derrotista que algunos sectores parecen empeñados en hacernos ver.

Pero como ya se dicho, no es de lo más indicado ir hacia una tercera reforma. Si ésta no sale —y quiera Dios que sí—, a buen seguro que corremos el riesgo de consecuencias imprevisibles. Por eso, antes de nada, que mida cada cual y con sensatez, estrechamente, su responsabilidad.

modo riguroso ningún gasto del poder desde la sociedad.

Y esta es la clave y la raíz original del tremendo mal. La coacción moral de una sociedad libre, con alto nivel real de crítica informativa, es el mejor —y a veces el único— antídoto contra la corrupción. Que las cosas lleguen a saberse y a publicarse, es el freno auténtico que existe contra la inmoralidad administrativa. Mientras un sistema funcione escondido tras las murallas del misterio, de la lejanía y de la omnipotencia del poder, la picaresca brotará dentro de él como sarpullido natural debido a la falta de ventilación (...)

Liquidar la corrupción no es tanto iniciar un proceso gigantesco contra los corruptos, hipótesis probablemente inviable, sino poner inmediatamente en práctica el nuevo clima administrativo, sin triunfalismos de poder en supuestas decisiones inapelables (...)

A una administración transparente no contagiará fácilmente la universal epidemia."

### EL FRAUDE FISCAL, DE UNA VEZ

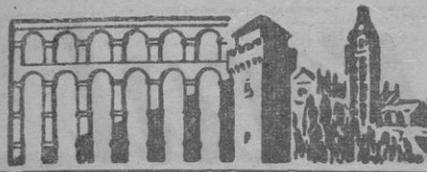


DIARIO DE BARCELONA dice en un editorial:

"Respecto del fraude fiscal cabría interrogar por qué si es tan grave y manifiesto, no se intenta algo más que meras menciones de un lobo que ya ni siquiera asusta a las más pecadoras ovejas. Más bien hay que acometer de una vez por todas, la reforma de la legislación fiscal, la eliminación de las más absurdas escapatorias legales —o situaciones de hecho— que observa y ampara la legislación vigente y, en fin, acelera el proceso de adecuada dotación de medios personales y técnicos a la inspección fiscal.

Este es un importante y serio programa de Gobierno."

¿Quiere vender?  
Anúnciese en EL ADELANTADO



## INFORME

### La Administración no ha cumplido sus compromisos para la realización de la «vía lenta» del Alto de los Leones

Obras Públicas ha señalado que el «Plan Redia» no es incompatible con el plan de autopistas nacionales, sino complementario del mismo

El tema de la "vía lenta" en el Puerto del Alto de los Leones de Castilla ha vuelto, otra vez, a la plena actualidad de la provincia. Con escasos días de intervalo entre sí, tanto el Consejo de Trabajadores como el de Empresarios han planteado el asunto ante el gobernador civil de la provincia.

Estas nuevas demandas de una solución justa para el problema se unen así a las innumerables gestiones realizadas, pero que hasta el momento no se han traducido en nada positivo.

Quizás los segovianos que vivan un poco al margen de esta cuestión desconozcan su verdadera importancia; por ello, en un afán de servicio de nuestro periódico, vamos a reproducir los datos más sobresalientes de un informe elaborado por el Consejo Provincial de Empresarios en torno a la ya tristemente famosa "vía lenta". A partir de ahí, que cada cual saque sus propias conclusiones.

### Planteamiento de la problemática

De todos es sabido que el principal condicionante para lograr el desarrollo de Segovia es el acoplamiento de nuestra provincia dentro del sistema de comunicaciones entre el centro, norte y nordeste del país.

Con base en estudios sobre la red de carreteras: origen y destino del tráfico; intensidades medias diarias de vehículos; proyecciones tanto del parque de vehículos como del tráfico rodado, el Ministerio de Obras Públicas y los Planes de Desarrollo determinaron las vías de mayor importancia como futuros corredores del tráfico interior.

Es por lo cual el II Plan de Desarrollo reflejó la línea pública de futuras realizaciones declarando: "Es obvio que las carreteras que forman parte del sistema viario básico de la nación deben proporcionar un nivel de servicio adecuado a la transparencia de su función en la economía nacional. Las bases sobre las que se apoyarán las actuaciones son:

- Beneficios para el mayor número posible de usuarios.
- Beneficio máximo para el transporte terrestre.
- Beneficio máximo para la economía nacional.
- Trascendencia para el tráfico turístico.
- Importancia desde el punto de vista de las comunicaciones internacionales.

Nuestra provincia se encuentra entre dos de estas grandes vías de tráfico nacional:

1. Carretera Nacional I Madrid-Irún.
2. Carretera Nacional VI Madrid-Coruña.

cuyas intensidades medias de tráfico para ambas vías en 1971 estaban comprendidas entre los 5.000 y los 9.999 vehículos-día, ocupando la segunda categoría en cuanto a este índice de congestión se refiere.

Esta situación provincial se potenciaba por el Plan de Ordenación de la sierra del Guadarrama ( eminentemente de desarrollo turístico).

### CONGESTION DEL TRAFICO

Esta congestión del tráfico prevista ya en 1965 se ha demostrado en un informe realizado por don Frutos de Santiago Luelmo, ingeniero de O. P.; en él se determinaba que las vías anteriormente señaladas conducían la casi totalidad del tráfico hacia el norte, indicándose la necesidad de potenciar una nueva ruta por el puerto de Navacerrada, vía que enlazando con Valladolid haría más fluido el tráfico previsto para el decenio 1970-80, realización que implicaba la construcción de un túnel, con ello a su vez se desarrollaba el turismo progresivo de la comarca.

Dicha resolución tuvo una excelente acogida por el Gobierno siendo igualmente apoyada por la Comisión de Planteamiento y Ordenación del área metropolitana de Madrid, estando presente en el Esequia director de Acción del Plan de Cercanías a Madrid.

Posteriormente la tendencia hacia la creación de autopistas (planteada y realizada años antes en países europeos) determinó la realización de los estudios sobre estos nuevos viales que en el futuro tendrían una mayor importancia y trascendencia. Dichas grandes vías (autopistas) deberían discurrir por la red con mayor intensidad de tráfico, y dadas las características de nuestro país era obligada la construcción de túneles y viaductos, con el fin de obtener velocidades medias superiores a los 100 Kms./hora.

Siguiendo estas directrices en julio de 1967 es aprobado el Plan de Autopistas Nacionales (Plan PANE). La financiación en la mayoría de los casos debería ser privada, apoyada por el Estado mediante concesiones de estos viales, y explotadas en régimen de peaje.

Con este nuevo planteamiento, se aprobó la creación de la Autopista A-6 Madrid-La Coruña con un trazado similar al que sigue la CN-VI y descartándose definitivamente la vía de descongestión en el Puerto de Navacerrada.

### EL PLAN REDIA

El B. O. del Estado de 23 de enero de 1967, publicó la orden del Ministerio de Obras Públicas, de 18 de enero de 1967, por la que se aprobaba el programa de actuación "Red de Itinerarios Asfálticos" (REDIA) de la red estatal de carreteras.

La actuación sobre los itinerarios previstos se encaminaba a cubrir en el plazo de 5 años, comprendidos entre 1967 y 1971 inclusive, los siguientes objetivos:

- Extensión de capas de aglomerado asfáltico a lo largo de toda la calzada como refuerzo de firme y dando continuidad a la capa de rodadura en todo el itinerario.
- Adecuación de las secciones transversales a una anchura normalizada de siete metros de calzada y dos arcenes laterales de dos metros y medio cada uno.
- Realización de mejoras localizadas de poco coste y gran rendimiento, especialmente en puntos peligrosos o donde exista importante reducción de la capacidad de tráfico.
- Construcción de vías adicionales de circulación lenta para vehículos pesados en los tramos con fuertes y largas pendientes.
- Perfecta y completa señalización vertical y horizontal

### ACTUACIONES DEL PLAN EN SEGOVIA

De este programa de la Red de Itinerarios Asfálticos, Segovia se encontraba afectada por dos de estas vías, cuya situación en el plano de realizaciones ha sido la siguiente:

**MADRID-IRUN:** El programa del Plan Redia está completo en todo su recorrido. En algunos tramos del mismo se sirve de autopista superpuesta construida por el Estado o las diputaciones. Es una de las primeras vías de dicho Plan que se construyeron con estas nuevas directrices.

**MADRID-PONFERRADA:** Pertenece al tramo de la N-VI Madrid-La Coruña, y dada la diversidad de tramos que comprende, así como las acciones realizadas sobre los mismos, hemos creído necesario diferenciarlos:

**Madrid-Villalba:** El Plan de Cercanías a Madrid provocó la conversión de las acciones del Plan Redia por la creación de una autopista a cargo del Estado, no obstante, primeramente se realizaron dichas inversiones y sobre esta vía fue superpuesta la autopista.

**Villalba-Guadarrama:** Las inversiones propuestas han sido destinadas a un reforzamiento del firme; adecuación de la vía; nuevo trazado en puntos peligrosos; señalizaciones. Falta únicamente las vías adicionales para circulación lenta y los arcenes, en algunos de sus tramos.

**Guadarrama-Alto de los Leones:** Se han realizado las siguientes obras: reforzamiento del firme en la mayor parte de su recorrido; cambio de trazado en puntos peligrosos; señalizaciones, faltando la construcción de arcenes en todo su tramo y las vías adicionales para circulación lenta.

**Alto de los Leones-San Rafael:** Las inversiones realizadas no han cubierto siquiera la totalidad de las obligatorias de mantenimiento.

**San Rafael-Adanero:** Todos los objetivos del Plan Redia se encuentran realizados y en plena utilización.

Concluyendo con la programación especial en materia de carreteras el mismo Ministerio de Obras Públicas declara que el Plan Redia no sólo NO ES INCOMPATIBLE con el Plan de Autopistas Nacionales, sino que representa la COMPLEMENTACION DEL MISMO, con vistas a dotar al país de un sistema viario adecuado a las necesidades actuales y futuras. Esta afirmación la ha mantenido a lo largo de todos los planes de desarrollo.

Como conclusión puede señalarse que a pesar del compromiso de la Administración para la construcción de la "vía lenta" del Puerto de Guadarrama, existen elementos subjetivos y objetivos que han impedido su realización, urgiendo una acción rápida y eficaz por parte de Segovia para su inmediata consecución.

### Colegio Universitario

### «Paso del Ecuador» de la sexta promoción de Derecho

Mañana miércoles, la sexta promoción de Derecho «Modesto Fraile», del Colegio Universitario «Domingo de Soto», celebrará una fiesta para conmemorar su «Paso del Ecuador».

Con tal motivo, a las siete de la tarde, en la discoteca-club «Florida», habrá un pase de modelos, en el que colaborarán las boutiques «Antojos» y «Chiruto».

Las invitaciones, que podrán solicitarse en el propio Colegio o en la entrada de la discoteca, tienen un precio de 125 pesetas para las personas mayores y de 75 para los niños.

### El presidente del Gobierno oyó misa en El Espinar

Según nos informa nuestro corresponsal, el presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez González, estuvo ayer por la tarde en El Espinar, junto a su familia, para asistir a la misa que se ofició a las siete en la iglesia parroquial de San Eutropio.

El señor Suárez González, que fue acogido con vivas muestras de simpatía por parte de los espinariegos, se desplazó a la citada villa desde su residencia de descanso en San Rafael, donde, como se sabe, suele pasar los fines de semana.

### El día 5, fiesta de las alumnas de la Escuela de A. T. S.

Para el próximo día 5 está prevista la fiesta que celebrarán las alumnas de segundo curso de la Escuela de A.T.S. de la residencia sanitaria de la Seguridad Social.

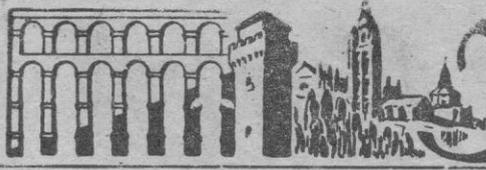
Dicha fiesta tendrá lugar, a partir de las once y media de la noche, en «Ladreda 25», pudiéndose solicitar allí mismo las correspondientes invitaciones, así como en la propia Escuela o a las alumnas de segundo curso.

### Materiales de construcción



**SANTA TERESA**

S. Gabriel, 34. Tel. 411450



## SUCESOS en la capital y provincia

### Los "quinquis" detenidos en Segovia y sus compañeros estafaron más de 40 millones de pesetas

Recientemente informamos de la eficaz labor desplegada por inspectores del Cuerpo General de Policía de Segovia y fuerzas de la P. Armada para la identificación y posterior arresto de un grupo de «quinquis» que se habían afincado en nuestra ciudad. Estos individuos formaban parte de un clan integrado en total por 76 delincuentes, parte de los cuales han sido detenidos ya en distintos lugares del país.

Según las noticias que ahora nos llegan —como complemento de nuestras primeras informaciones— los 76 «quinquis» pertenecían a los clanes de «Los Antoñitos», «Los Pajuelo», «Los Judanos», «Los hijos de la tía Ludivina» y «Los hijos de la tía Lorenza» y habían llegado a estafar 40 millones de pesetas por el método de «el nazareno».

Con motivo de esta desarticulación han sido detenidas las siguientes personas en distintos puntos de nuestra geografía, en colaboración con varias comisarías y puestos de la Guardia Civil.

Antonio Pérez López, de 41 años; Estrella Sánchez Álvarez, de 32; Francisco Ponce Salas, de 39; Pedro Díaz Romero, de 24; Domingo Díaz Romero, de 28; Eluterio Sánchez Bernardos, de 29; Lucas Romero Pérez, de 28; Antonio Romero Pérez de 24; Carmen Torres Mora, de 56; Antonio Durán Pérez, de 64; Lucas Durán Torres, de 30; José Caballero Cordero, de 29; Francisco Blanco San Segundo, de 60; Cayetano Romero Romero, de 29; Natividad Iniesta Martín, de 29; José García Vicente, de 56; Regina Agudo Romero, de 48; Domingo García Agudo, José García Agudo, Consuelo Mauriño García, Carmen Romero Pérez, Angeles Torres Derquero, Manuel Romero Romero, Francisca García Rodríguez, Manuela Hernández Hernández, y los hermanos Antonio y Rafael Sánchez Morales.

Igualmente en la prisión de Valladolid se encuentra detenido bajo la acusación de atracos el también implicado en estos hechos Manuel Romero Romero, de 32 años.

La detención del resto de la numerosísima banda se está intentando llevar a cabo por toda España, labor difícil ya que los implicados han abandonado sus lugares de residencia.

Los detenidos reseñados fue-

ron capturados en Segovia, Madrid, Talavera de la Reina, Granada, Jerez de la Frontera, Córdoba, Mérida, Valencia, Sevilla, Castellón, Badajoz y Ciudad Rodrigo.

Las actividades delictivas de estos individuos comenzaron en el año 1974 y a mediados del pasado mes de octubre fue cuando numerosos perjudicados comenzaron a formular denuncias ante la Policía.

Numerosas industrias textiles han resultado afectadas, ya que los detenidos realizaban pedidos de toallas, mantas, vestidos, blusas, delantales, mantelerías y colchas. El procedimiento que seguían para las estafas era el siguiente: se personaba en la industria un vendedor ambulante; hacía varios pedidos y pagaba puntualmente para ganarse la confianza. Después el mismo vendedor o parientes de éste hacían más pedidos aplazando los pagos, pero que jamás llegaban a hacer efectivos.

En ocasiones daban nombres falsos, domicilios inexistentes, llegando, incluso, a utilizar carnés de identidad sustraídos.

La mercancía recuperada



por su seguridad  
utilice el cinturón  
también en ciudad

FABRICA DE HERRAJES PARA MUEBLES

PRECISA:

REPRESENTANTE

para SEGOVIA y PROVINCIA

Interesados dirigirse por escrito a B. y L.,  
Utrillas, 6 (interior). ZARAGOZA-13.

ha sido escasa ya que procuraban deshacerse rápidamente de ella a bajo precio. Otra parte de la mercancía se halla repartida entre ciudades y pueblos y vendida de forma ambulante.

### PELIGRO DE HUNDIMIENTO EN UNA VIVIENDA DE LA CALLE DE LA VICTORIA

Los bomberos de Segovia tuvieron que efectuar una salida durante la noche a la calle de la Victoria, al recibir el aviso de que la vivienda número 3, que ocupa una señora de avanzada edad, ofrecía peligro de que su cielo raso se derrumbase a consecuencia de la lluvia. La eficaz intervención del personal del Servicio contra Incendios logró atajar esta situación, que había causado la natural alarma entre el vecindario.

Por otra parte, esta mañana los bomberos se han desplazado al número 3 de la calle de San Antón, pues en una de las viviendas había estallado una tubería de conducción de agua estando los propietarios del inmueble ausentes de Segovia. La avería ha sido convenientemente reparada y merced a ello los daños han sido de escasa consideración.

### ACCIDENTES DE TRAFICO

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos ha informado de dos accidentes de circulación que han ocurrido ayer en las carreteras de nuestra provincia.

A las 12,30, en el kilómetro 114,380 de la carretera N-601, travesía y término de Carbonero el Mayor, entraron en colisión dos turismo, resultando los conductores y ocupantes ilesos y los vehículos con daños de consideración.

Posteriormente, a las 14 horas, en el punto kilométrico 26 de la local 324 (cruce con la local de Navas de Oro y travesía de dicho pueblo) entraron en colisión dos turismo. Los conductores y un ocupantes de uno de ellos sufrieron heridas leves y los vehículos con daños de escasa importancia.

## COMUNICADOS DE GRUPOS POLITICOS

La Junta Provincial de Falange Española de las JONS nos remite la siguiente nota:

«La Junta Nacional de FE DE LAS JONS, en su deseo de dar una exacta información sobre el desarrollo del acto celebrado en el Palacio de Congresos, el día 29 del pasado mes de octubre, quiere hacer las siguientes puntualizaciones:

1.º En aras de la unidad falangista se acordó la participación en dicho acto de representantes de diversos grupos y entre ellos, de don Sigfredo Hillers Luque, por los círculos «Ruiz de Alda».

2.º Se había propuesto y aceptado la previa entrega del guión a que había de ajustarse la intervención de los oradores, y el respeto a la figura de Francisco Franco, al régimen del 18 de julio y la monarquía española.

3.º El señor Hillers, faltando a este compromiso, en su discurso emitió conceptos que provocaron la reacción unánime en el público que llenaba el local, salvo unos cuantos de sus seguidores que previamente habían ocupado los primeros lugares del auditorium. Esta actitud dio lugar a diversos incidentes que impidieron al señor Hillers seguir hablando, y a los otros dos oradores que estaban previstos que lo hicieran, don Tomás Marcó Alagón, por los «Círculos Doctrinales José Antonio», y don Eugenio Lostau, por la Asociación de Antiguos Miembros del SEU.

4.º Los incidentes quedaron cortados cuando Raimundo Fernández-Cuesta comenzó a pronunciar su discurso, a cuya terminación fue cantado, con gran entusiasmo, el «Cara al sol» por todos los asistentes.

5.º La Junta Nacional tiene especial interés en hacer

### ASOCIACIONES DE VECINOS

#### DONACION DE SANGRE EN LA DE SAN LORENZO

La Asociación de Vecinos de San Lorenzo proyecta llevar a cabo una donación de sangre para la Hermandad de la residencia sanitaria de la Seguridad Social. En este sentido se nos pide que hagamos un llamamiento a los miembros de la Asociación y a todos los vecinos del barrio para que si están dispuestos a hacer esta donación, se pongan en contacto con el presidente de la entidad, quien les facilitará una mayor información sobre este asunto.

Según parece, el interés de la Asociación radica en poder contar con veinte o veinticinco donantes, lo que facilitaría el desplazamiento hasta el barrio de la unidad volante de extracciones.

constar su repulsa más energética por el incidente deliberadamente provocado por el señor Hillers y que no es expresión del sentir de la Falange Española, ni en su estilo, ni en la devoción que siente por Francisco Franco y por su obra.»

### Corte en el suministro de energía eléctrica

Para efectuar trabajos en sus instalaciones por cambio de tensión, Unión Eléctrica S. A., cortará el suministro de energía eléctrica en Segovia (capital) el próximo miércoles, día 3, de las 9 a las 14 horas, afectando a los abonados de las calles de Antonio Coronel núm. 5 y 14; Del Pozo núm. 2 al 22; Tría del Pozo núm. 2; Cardenal Zúñiga núm. 2-4 y 11; Echarpietra; La Iglesia núm. 1 al 17 y Plaza de San Lorenzo núm. 1, 2 y 3.

Segovia, 2 de noviembre de 1976.

### información de Centros Oficiales

#### EJERCICIOS DE TIRO

Gobierno Civil.—El gobernador militar me comunica que por las fuerzas de esta Plaza se efectuarán ejercicios de tiro, en el Campo de Baterías, durante los días y horas que a continuación se relacionan del mes noviembre.

#### Tiro con cañón

Los días 8, 9 y 23, de 12 a 13,30 horas.

El día 15, 11,30 a 13,30 horas y de 15 a 17,30 horas.

Los días 12 y 27, de 9 a 13,30 horas.

Los días 26, 29 y 30, de 9 a 13,30 horas y de 15 a 18 horas.

#### Tiro con armas portátiles

El día 2, de 11,30 a 13,30 horas.

Los días 3, 5, 9, 11, 17, 19, 22 y 31, de 9 a 13 horas.

Los días 5, 12, 19 y 26, de 15,30 a 17, 30.

#### Tiro antiaéreo

Los días 23, 24, 25 y 26.

Zonas peligrosas.—La determinadas entre: Campo de Baterías, término municipal de Segovia; Vértice Peñitas (El Isidro), término municipal de San Ildefonso; Peña del Hombre (Noroeste de la Mujer Muerta); Fuente Marichiva (Suroeste de la Mujer Muerta), (estos dos últimos puntos son del término municipal de El Espinar).

Lo que se hace público para general conocimiento y en evitación de posibles desgracias.—El gobernador civil, Juan Gómez Arjona.



## MEDICINA

### Se está desarrollando la campaña de vacunación contra la rubéola

Aconsejada especialmente para las niñas de 11 años, está contraindicada absolutamente en el embarazo

Desde hace unos días se está desarrollando una campaña de vacunación antirrubéola. Con dos de ellas se tiene experiencia en nuestro país, tanto desde el punto de vista de su uso en comunidades cerradas como abiertas (estudios en Navarra) y en amplios ensayos clínicos (más de 20.000 vacunados), como los organizados por la Dirección General de Sanidad durante 1975.

Estas vacunas se aplican por vía subcutánea, con una dosis de 0,5 centímetros cúbicos. Su eficacia es, aproximadamente, del 95 por 100 y la inmunidad es suficientemente duradera como para pensar que no sean necesarias revacunaciones.

#### NIÑAS DE ONCE AÑOS

La población a vacunar es la constituida por las niñas de once años, según se nos informa. Por otra parte, puede vacunarse cualquier persona que no sea mujer embarazada, ya que el embarazo constituye una contraindicación absoluta de la vacuna por la posibilidad de acción teratogena del virus vacunal.

Los niños pueden vacunarse, aunque dado el escaso valor de esta medida, desde el punto de vista sanitario, se deja al libre criterio del médico de familia.

En Estados Unidos se propugnó y se realiza todavía la vacunación de los niños, con objeto de erradicar la enfermedad. Sin embargo, dado que la «inmunidad de rebaño» funciona mal en esta enfermedad, sería necesario vacunar a más del 95 por 100 de la población infantil para asegurar la ausencia de nuevos brotes.

Esto ha hecho, se nos dice, que otros países aconsejen la vacunación de las niñas en edad prepuberal. Esta medida ha sido también adoptada por Estados Unidos, aun cuando siguen vacunando a los niños de corta edad, ya que indudablemente cuantos más niños estén vacunados la extensión de los brotes epidémicos será menor y menor será también el número de mujeres embarazadas que puedan estar en contacto con ellos y, por tanto, con peligro de infección.

#### LA EDAD FERTIL

La mujer en edad fértil (de los quince a los cuarenta y cinco años) debe considerar siempre la ausencia de embarazo en los dos meses siguientes a la vacunación, así como el hecho que de un 80 a un 90 por 100 de este grupo va a estar, naturalmente, inmune y no va a necesitar vacunación.

Dado que el medir previamente la in-

munidad en estas mujeres es técnicamente sencillo y sensiblemente más barato que una dosis de vacuna, la media racional es analizar la tasa de anticuerpos y vacunar después sólo a las negativas bajo el control de anticonceptivos.

También puede aprovecharse el inmediato posparto, ya que en este momento la posibilidad de un embarazo es menor, aunque no puede considerarse totalmente seguro, por lo que no puede descuidarse la administración de anticonceptivos.

#### GRUPOS PROFESIONALES

Existen ciertos grupos profesionales en los que, por razón de su trabajo, el peligro de infección es considerablemente mayor que en la población general, como son las maestras y personal femenino de los hospitales (enfermeras, auxiliares, médicos, etcétera), sobre todo en los servicios de pediatría y obstetricia y muy especialmente en los servicios de perinatología, donde puede haber niños con rubéola congénita. Por otra parte, si se infecta el personal femenino puede contagiar a embarazadas que acudan a los servicios prenatales.

Todo este personal debería controlarse mediante determinación de anticuerpos antirrubéola, y las que fueran negativas vacunarse y tomar anticonceptivos para evitar el embarazo durante dos meses después de la vacunación.

Las principales lesiones que puede producir la rubéola son: la catarata, a veces bilateral, y ceguera, malformaciones del corazón, sordera y afecciones del sistema nervioso con retraso mental.

#### CONTRAINDICACIONES

En cuanto a las contraindicaciones, aparte del embarazo, se consideran como tales las de toda vacuna, como enfermedades debilitantes crónicas, leucemias, deficiencias inmunológicas y enfermedades infecciosas intercurrentes.

Y por lo que se refiere a las reacciones se pueden esperar desde una ausencia total de reacciones secundarias, en la mayor parte de los casos, hasta la aparición de síntomas que mimetizan la enfermedad clínica atenuada.

Como en toda vacuna parenteral, la introducción de proteínas extrañas puede ocasionar en algunas personas reacciones alérgicas, lo que deberá tenerse en cuenta para la aplicación del adecuado tratamiento. Conviene también indicar que estas vacunas tienen cantidades mínimas de antibióticos y debe tenerse especial cuidado en su aplicación a personas con hipersensibilidad a éstos.

dos, por lo que la citada empresa tiene un gran interés en poder contar con su colaboración.

Aunque no se nos han facilitado cifras en torno a este contrato, se habla de que el compromiso que suscriba Lope Tablada estará avalado por una muy importante cantidad de dinero.

ra ver si llegan a un acuerdo y el artista «ficha» con esta firma.

Según parece, son ya muy pocos los pintores y dibujantes de temas taurinos que existen en España, estando considerado Lope Tablada como uno de los más destaca-



## Notas de la Enseñanza

### MATRICULA PARA ENSEÑANZA LIBRE

Instituto Nacional de Bachillerato Femenino.— De acuerdo con la orden de 20 de junio de 1975, se abre plazo de matrícula en este centro para las alumnas de enseñanza libre, hasta el próximo día 15.

### BOLSAS DE AYUDA DE ESTUDIOS SUPERIORES

Delegación del Servicio del

Mutualismo Laboral.—La Mutualidad del Seguro Obligatorio de Enfermedad convoca bolsas de ayuda de estudios superiores para sus mutualistas y pensionistas y sus hijos.

Las solicitudes y cuanta información necesiten les serán proporcionadas en las oficinas del Mutualismo Laboral de esta capital, sitas en Paseo Conde Sepúlveda, 1.

El plazo para admisión de solicitudes finaliza el 15 de diciembre.



La Provincia



La Provincia

### EL ESPINAR

## Continúa la campaña contra los accidentes laborales



EL ESPINAR.—Prosiguiendo su campaña contra los riesgos profesionales, siempre en colaboración con el Gabinete Provincial del Plan Nacional de Seguridad e Higiene en el Trabajo, la Obra Sindical «Previsión Social» ha desarrollado un curso de iniciación de seguridad en el trabajo y prevención de accidentes para trabajadores de la industria de esta villa.

La clausura estuvo presidida por el delegado provincial de la Organización Sindical, don Manuel Martínez Llácer, al que acompañaban el director de Asistencia y Promoción, director de la O. S. «Previsión Social» y delegado sindical local.

Las charlas y lecciones del curso y la clausura del mismo han sido celebradas en el salón de actos del Ayuntamiento.

Tras la acostumbrada lectura de la memoria del curso y una breve intervención de don Carlos de la Fuente, director del Gabinete Provincial, fueron entregados los correspondientes diplomas, y se cerró el acto con una lección a cargo del señor Martínez Llácer, quien subrayó que la Organización Sindical no se cansaría de reiterar la trascendencia de esta lucha contra los riesgos profesionales y la necesidad de coordinar esfuerzos entre la Administración, el mundo sindical, las empresas y los propios trabajadores, principales protagonistas, con sus familiares, de los sufrimientos y las pérdidas que han de padecer cuando el accidente se produce, sin olvidar la incidencia del accidente en la economía nacional.—(Foto L. Misis).

## AL AIRE DE LA CALLE

### CONTRATO PARA LOPE TABLADA

El pintor segoviano Lope Tablada Martín está en negociaciones con la empresa tipográfica «Taurógrafos», de Madrid, especialista en la edición de carteles taurinos, pa-

COCA

## ¿Por qué no se convierte el castillo en un parador de turismo?

COCA (De nuestro corresponsal, JOAQUIN OVIEDO). Suele ser frase hecha, «Un castillo como una casa». Y en este caso el castillo, ejemplar único y excepcional del mudéjar castrense en Europa, es casa, fortaleza, palacio y... parador magnífico que ya mismo podría integrarse en la red nacional. Como el muy reciente de Sigüenza, pongamos por caso.

No os voy a decir ni una sola palabra de historia. Libreme Dios de tan fatuo intento. Nuestro muy ilustre señor, grande de España y segoviano por sus cuatro costados (ya sabéis que está ya dicho: nuestro marqués de Lozoya) nos ha contado primores sobre esta nuestra villa de Cauca («Concha» también la podemos llamar) y los cien incidentes de su vida en el palacio-fortaleza de los Fonseca: nuestro famosísimo castillo.

Tan famoso que, lo he dicho ya otra vez, vienen desde los lugares más insospechados de Europa algunos especialistas —o meramente curiosos de las maravillas del mundo— para acercarse a las torres exagonales y saborear de «vista» el encanto del escenario: inaccesible foso y escarpa, cuádruple foso de trebol perfecto, la magna torre del homenaje, el patio de armas, el emplazamiento único, que ha servido como exterior en algunas películas aquí «fabricadas»...

Pero no. Voy a decir, sin querer herir a nada ni a nadie, que el castillo, patrimonio nacional, debe quedar adscrito al cumplimiento de un fin proporcionado a su costo y a su valor auténtico. Lo de Escuela de Capataces Forestales, con toda honradez, parece cubrir un fin para desviar su auténtico destino.

Si todo bien patrimonial del Estado debe rendir —valga el símil— la cosecha que corresponde a su fecundidad, no es postura quijotesca la de intentar que nuestro castillo pueda convertirse en parador nacional. O en hostel de categoría, que el nombre no viene al caso.

Después de la inversión que se hizo para reconstruirle hace 17 años, hasta quedar convertido en un recinto magnífico, de enmarque señorial y con instalaciones y amueblamiento apropiados al fin que hoy su-

gerimos, no vale la pena entrar en discusiones bizantinas sobre la pertenencia y adscripción del castillo a un ramo o a otro de la Administración

(Estado). Sea Agricultura, fuese Información y Turismo, los departamentos actuantes en la fase de reconstrucción (aquél) o en la acción actual (éste)

¿hay duda alguna del enorme beneficio que la villa, nuestro pueblo, de Coca obtendría de ver en marcha en su castillo un parador nacional? Amén de evitarse el, al parecer inevitable, cierre veraniego, época crítica precisamente en la que acuden el turismo y el especialista en sus visitas, quedaría asegurada la permanente visita de un recinto que, al pasar a estar servido por funcionarios y empleados de la especial preparación turística del caso, nos harían el eco correspondiente en este

país. Favorecido incluso por la cercanía del acueducto (que casi nunca se cierra al público y es visitado por algún que otro despistado europeo) y por el nombre del Mesonero Mayor de Castilla, Que, por cierto, se llama Cándido y es natural de la villa de Coca. Pregúntesele a Cándido si comulga con esta loca sugerencia del cronista de turno, y que nuestro actual y segoviano ministro de Información tenga a bien pensar sobre esta propuesta de uno de pueblo. De la villa de Coca.

## Lo bueno es... que el hogar hace familias



Familias que necesitan nuevos hogares. Dignos, confortables, humanos. Para alquilarlos, para comprarlos, para estar seguros bajo un techo estable.

Las Cajas de Ahorros Confederadas, desde siempre, han dedicado muy especial interés a la promoción de viviendas, sobre todo a las de nivel más modesto. Créditos a promotores, a constructores, a particulares para su acceso a la propiedad...

No son programas, sino realidades. Son más de un billón trescientos mil millones los actualmente destinados por las Cajas a todos los sectores del desarrollo; siderúrgicas, eléctricas, astilleros, autopistas..., viviendas..., hogares...

El símbolo de las Cajas de Ahorros vela atentamente por una mejor vivienda para las familias españolas.

EL INTERES MAS DESINTERESADO

TELEFONOS

DE

EL ADELANTADO

Redacción: 414697  
Administración: 414696  
Dirección: 414698

Cajas de Ahorros Confederadas

Domiciliación de pagos • Tarjeta 6.000 • Pago de haberes y pensiones • Cheques de viaje

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia



Autórizado por el B. de E. 29 ABR. 1975

## «Todos los partidos irán a las elecciones», dice el sociólogo Linz

«Una elección crea hábito y durante años la gente puede permanecer fiel al mismo partido»

«Todos los partidos irán a las elecciones, ha declarado el sociólogo español Juan José Linz, catedrático vitalicio de la Universidad de Yale a «La Actualidad Española».

Linz ha regresado a España para vivir el «año de las elecciones»; hará un estudio sobre el proceso de democratización de nuestro país y dará

un curso en la Autónoma sobre este tema. Preguntado hasta qué punto va a ser importante el participar en las primeras elecciones, comenta que «va a ser fundamental». Conviene no olvidar que una elección crea hábito y que durante muchos años la gente puede permanecer fiel al mismo partido. Esto lo saben

(los partidos) y por eso creo que van a ir todos, porque si antes han aprovechado otros cauces más estrechos para llegar a puestos de enlaces, jurados de empresa... sería absurdo que ahora se negasen».

Según Linz, «la mayor parte de los españoles, incluso bastante a la derecha, prefieren un régimen en el que los puestos de gobierno —a todos los niveles— sean elegidos por el pueblo. No expresan ninguna confianza en la democracia orgánica».

### LAS OPCIONES ELECTORALES

Preguntado sobre el esquema de los partidos políticos españoles de cara a las elecciones, Linz comenta que «tenemos un sistema que excluyendo los niveles regionales contaría con seis posibles bloques de diferentes tamaños. En primer lugar, una opción marxista revolucionaria en la que estarían los diferentes partidos de la izquierda del P.C., que aunque numéricamente no representan gran cosa, tienen una notable capacidad de movilización y organización... después está el P.C., como una opción de izquierdas, aunque su autorrepresentación le hace aparecer como más moderado de lo que en realidad es su base natural. Luego, los partidos socialistas, con una gran ambigüedad sobre su propia definición, entre un socialismo nuevo o una socialdemocracia al estilo norte o centro europeo, el problema de un centro de derecha que rechazaría toda la herencia ideológica institucional y de personalidades, que debería ser dentro del espectro europeo, una democracia cristiana. A su derecha se instalan los grupos que están basados en una continuidad de los intereses ligados sociológicamente al franquismo y que puede bascular más hacia el centro o la derecha, dependiendo del terreno que la derecha no ligada al régimen le coma. Para terminar, hay una extrema derecha con símbolos y biografías de tipo fascista o neofascista y que representa un rechazo de la democracia».

### Empleado de hogar

La asistencia sanitaria y prestación farmacéutica a cargo de la Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar le abonará el 75 por 100 del salario mínimo interprofesional, a partir del veintinueve día de iniciada aquella, siempre que esté en alta, al corriente en el pago de cuotas y reuna las demás condiciones exigidas.

## Mañana, reunión de la ponencia que informará el proyecto de reforma

Antes del 20 de noviembre, posible pleno de las Cortes

Madrid, 2.—Mañana se reunirá la ponencia encargada de informar el proyecto de ley de reforma política, cuyo plazo de presentación de enmiendas concluyó el pasado domingo. La escasez de enmiendas y observaciones formuladas se atribuye en medios legislativos, entre otras razones, al propósito de los procuradores de aguardar a conocer el informe de la ponencia —que deberá estar concluido el día 12— para solicitar el uso de la palabra en el Pleno de las Cortes.

Asimismo, en los citados medios se atribuye gran importancia —cara al resultado del pleno— a la habilidad con que el señor Fernández-Miranda conduzca los debates. En este contexto, se estima muy posible que el pleno sea convocado para antes del día 20, fecha del aniversario del fallecimiento de Franco.

Los puntos más controvertidos del proyecto de ley de reforma han sido objeto de una negociación entre Alianza Popular —en representación del grupo más numeroso de procuradores— y el Gobierno. Sin embargo, como también anunciamos, está pendiente la materialización del pacto, que al parecer se producirá a lo largo de esta semana, a través de los contactos que mantendrán miembros de Alianza Popular con los presidentes del Gobierno y de las Cortes. El acuerdo que se produzca será incorporado al informe de la ponencia.

En cuanto a las enmiendas presentadas —todavía pueden llegar algunas más por correo—, en medios legislativos se destaca que no existe una oposición demasiado radical, contra lo que se esperaba, al proyecto de ley.

## EN POCAS LINEAS

Fueron detenidos el domingo, mientras repartían propaganda, dos miembros de la Falange Española y de las JONS (la autodenominada auténtica) que preside Pedro Conde Soladana, según un portavoz de aquélla. Uno de ellos ha sido puesto en libertad y el otro permanece a disposición del Juzgado de Guardia, en el Palacio de Justicia.

El pleno de la Federación de Vecinos que se celebró el domingo el Madrid, acordó dar un «no» rotundo a la prohibición del gobernador civil de que en el curso del pleno se eligiera la junta directiva de la Federación. Los representantes de las 96 asociaciones presentes acto seguido autosuspendieron la sesión. El punto central de la citada reunión era precisamente el referente a la elección de representantes de la Federación. Los representantes de las Asociaciones de Vecinos han hecho llegar a los medios informativos una nota de protesta, en la que califican de «inadmisible» la intromisión del gobernador civil, señor Rosón, «imponiéndonos cuáles deben ser y cuáles no los puntos del orden del día».

El pasado mes de julio registró un agravamiento del déficit español de asistencia técnica y «royalties» al alcanzarse un saldo negativo de 25,6 millones de dólares, frente a 12,2 millones de déficit del mismo mes de 1975, según datos del Banco de España.

Las recientes detenciones de presuntos miembros del Partido del Trabajo de España (PTE) en varias regiones españolas, que han alcanzado en la última semana a ochenta personas, se deben, al parecer, a la estrategia adoptada por el Gobierno, a través de la Dirección General de Seguridad de potenciar la investigación, cara a la desarticulación de aquellos partidos ilegales de tendencia terrorista o de significación marxista-leninista, maoísta, troskista o anarquista, es decir, de aquellos grupos a la izquierda del PC.

## La Asamblea de Cataluña se aglutina en torno al presidente de la Generalitat, señor Tarradellas

La posición del señor Tarradellas, presidente de la Generalitat de Catalunya en el exilio, se verá fortalecida en gran manera después de que la XXII permanente de la Asamblea de Catalunya ha aprobado —por 48 votos a favor, 9 en contra y 22 abstenciones— el celebrar próximamente una reunión de todas las fuerzas de la oposición catalana en torno a la presidencia de la Generalitat para poder avanzar hacia la consecución de «una sola voz» para Cataluña, según informa Antonio Cano en crónica para Europa Press.

Según se puso de relieve el pasado fin de semana, la decisión de la Permanente de la Asamblea confirma la línea estratégica de aquellos grupos que consideran al presidente de la Generalitat como «garantía», «elemento aglutinador» o «árbitro de la situación», en torno al cual debería montarse la «Asamblea Provisional» o «Cámara Nacional» que actúe como único organismo representativo de Cataluña.

Tal medida implica la derrota de la postura que han venido defendiendo hasta el momento los comunistas catalanes, apoyadas a la hora de la votación por el PSOE y la UGT en el sentido de considerar, que a la presidencia de la Generalitat no le corresponde jugar un papel político activo y sí, en cambio, mantener viva la institución al margen de la vida política, tal como viene haciendo el señor Tarradellas desde hace veintidós años. Por otra parte los comunistas pretendían, al parecer, relacionar a alguna personalidad catalana que, apoyada también por amplios sectores de la derecha, pudiera representar a la oposición en un posible «diálogo de personalidades» con el Gobierno Suárez.

Rechazada esta postura, la Asamblea de Cataluña ha decidido crear una comisión de trabajo que prepare este mismo mes de noviembre una reunión tripartita entre el Consell de Forces Polítiques, los partidos no alineados en estas instancias unitarias y la propia Asamblea de cara a configurar, en torno a la presidencia de la Generalitat, lo que se ha dado en llamar única voz pactante para Cataluña.

### DEFINITIVA CONSTITUCION DEL PARTIDO SOCIALISTA DE CATALUNYA

Barcelona, 2.—Anoche finalizaron en la «Sala Sarriá» de Barcelona, las sesiones de clausura del congreso constituyente del Partido Socialista de Catalunya, iniciadas el pasado sábado, con lo que el partido queda definitivamente constituido.

«Asumimos al marxismo como método de interpretación y análisis de la realidad», afirmó en una rueda de prensa, tras finalizar el Congreso, el dirigente del partido Joan Raventós.

Señaló, asimismo, que «nuestro objetivo prioritario es la lucha por la libertad y el restablecimiento de la democracia, que en Cataluña significa el restablecimiento de las instituciones del Estatuto de Autonomía de 1932». —Europa Press.

## La escolarización total y gratuita, una necesidad urgente

Si tuviéramos que resumir a grandes rasgos las conclusiones de las reuniones MEC-representantes provinciales, lo haríamos señalando que los bloques de discusión han sido: representatividad, cuestiones de tipo profesional y económico, interinos, amnistía para los profesores de EGB represaliados y calidad de la enseñanza.

Precisamente de este último, el tema que quizá lleve a preocupar más a la opinión pública es el de la «escolarización total y gratuita», que es uno de los seis puntos reivindicativos que el Magisterio ha planteado a la Administración; y que hoy, cinco años después del comienzo de la implantación de la EGB, no se ha llevado a cabo. En efecto, tanto padres como educadores, sabemos que la educación ni es total, ni es gratuita.

No es total, porque no llega a todos los niños y porque no todos los alumnos reciben una educación integral; no es gratuita porque cada padre ha de pagar bastante dinero anualmente por distintos conceptos: libros, matrícula, material fungible, clases... etc.

Pero... ¿qué le falta para ser total? En primer lugar, hay niños, muchos niños españoles, sin escolarizar; sin embargo, la ley obliga a todos los españoles comprendidos entre los seis y los 14 años a seguir los cursos correspondientes a la EGB. Estos niños no están escolarizados por falta de puestos escolares, tanto en escuelas públicas estatales, como privadas.

Por otro lado, numerosos alumnos que han conseguido matricularse en algún centro de EGB, se encuentran mal escolarizados. ¿Motivos?... varios: desde la clase con sesenta alumnos, pasando por centros en pésimas condiciones, hasta inexistencia de material mínimo que permita impartir una educación de acuerdo con las directrices de la Ley General de Educación.

Respecto a la gratuidad de la enseñanza, cualquier familia siente en su bolsillo lo que supone la adquisición del material escolar (libros, fichas, cuadernos, lápices, rotuladores, material de dibujo y manualizaciones...) y, posiblemente también, el pago de ciertas cantidades por diferentes conceptos: matrículas o permanencias (suspendidas en 1970, pero que de alguna manera, sigue en vigor con ese u otro nombre) que crean tensiones entre padres, alumnos, maestros o directores, negativas para el proceso de la enseñanza.

Ante todos estos problemas, ¿qué soluciones apuntan los maestros?

Para que la educación sea total, exigimos una escolarización obligatoria desde los 4 a los 16 años (lo que solucionaría el problema de los niños que no tienen acceso a preescolar) única para todos los niños españoles, aunque diversificada; que en lo referente a la relación maestro-alumnos, se cumpla el número de 35 a 40 alumnos por aula y se tienda a lo que recomiendan los organismos internacionales (28 alumnos por aula); que las aulas tengan los requisitos mínimos de higiene y funcionalidad; que los centros cuenten con las instalaciones mínimas para impartir una educación integral; que las concentraciones escolares resuelvan el problema de la educación en las escuelas unitarias, pero que se tenga en cuenta al planearlas las condiciones socio-económicas de la comarca; que se creen y pongan en funcionamiento los necesarios gabinetes de orientación psicopedagógica (de cara a la educación especial) y de orientación especial y vocacional.

Para que la educación sea gratuita, exigimos no sólo que los centros escolares deben disponer de las instalaciones necesarias y del material adecuado para asegurar una educación integral, y que el profesorado debe intervenir en la determinación del material preciso, con criterios establecidos para la selección, adquisición y distribución del mismo (cita textual de las conclusiones) sino que se debe ya fijar el material mínimo preciso por cada unidad para el próximo curso; que el MEC se ha de comprometer a facilitarlo, así como mantener un «stock» en las diferentes delegaciones provinciales para reponer el material deteriorado o consumido.

Y, en lo tocante a la cuestión «permanencias», ya que son necesarias en algunos casos como actividades de recuperación o desarrollo, no ha de ser (pensamos) la familia la que las abone, sino el propio ministerio mediante los complementos de dedicación plena y exclusiva, como viene haciendo con otros cuerpos docentes.

Pensamos, por último, que la gratuidad de la enseñanza no debe recaer ni sobre el bolsillo de la familia, ni a costa del sacrificio de los profesores, por lo que pedimos que se arbitren las medidas oportunas para que, ese objetivo fundamental de la Ley General de Educación, se cumpla en el plazo más corto posible.

Javier Cid y Pedro Alvarez

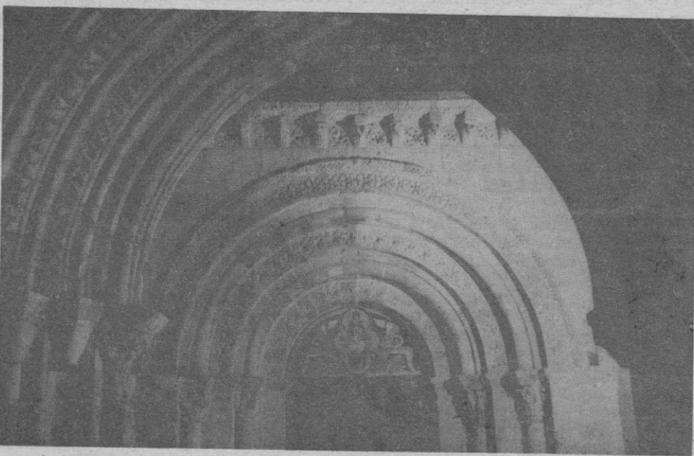
## El monasterio del Parral y el fracaso del proyecto de «panteón de segovianos es»

Señanos permitido en estas fechas en que se rinde memoria y oración por los que dejaron este mundo, glosar sucintamente dos episodios fúnebres de la historia segoviana y un proyecto que resultó fallido: el de la creación en el histórico y monumental cenobio de Santa María del Parral de un panteón de personajes ilustres de la provincia.

Conocidos son sobradamente los méritos artísticos de este colosal monumento religioso a través de las numerosas guías de la ciudad, sin embargo lo es menos determinados acontecimientos allí acaecidos. Fundado por el segovianísimo rey don Enrique IV y comenzadas las obras bajo la munificencia y celo de don Juan de Pacheco, marqués de Villena y convertido el proyecto en realidad, la Orden Jerónima se hacía cargo del edificio y la historia de Santa María del Parral, con un hecho milagroso como origen, fueron transcurriendo los siglos en floreciente vida de la Comunidad que lo albergaba, hasta que sobrevino la desamortización y exlastración de Mendizábal, en que fue abandonado por los frailes, quedando el monasterio a expensas de la acción de los elementos y a riesgo de una ruina desde ese instante iniciaba.

### UN PROYECTO QUE RESULTO FALLIDO

Sin duda en Segovia se quiso hacer lo que con anterioridad se había intentado en Madrid, en la basílica de Atocha: crear un panteón de segovianos ilustres. Y sin más ni menos, el abandonado cenobio del Parral fue el lugar elegido, habida cuenta de su grandiosidad arquitectónica interior y de la existencia de los soberbios sepulcros y cenotafios del marqués de Villena, depositados, desde su enterramiento extremo en el convento de Guadalupe, en este de Segovia el 4 de di-



San Juan de los Caballeros.—Portada de poniente, iluminada en la noche. (Foto Río)

ciembre de 1480; los de la mujer de éste, doña María de Portocarrero, condesa de Medellín y otros dos personajes.

Si el expolio del cenobio a raíz de su abandono y se salvó una merced a su declaración de Monumento, su protección se inició a seguida de don Alfonso XIII, que iba acompañado del jefe de Turismo y del componente arquitectado, en 1911.

Dicho esto vamos tras para mencionar cómo surgida la idea de fueron allí trasladados, una vez exhumados los restos del historiador Diego de Colme- nares, su enterramiento en San Juan de los Caballeros del Parral, el día 30 de noviembre de 1873, procediéndose a su nueva inhumación en la capilla, insuficiente y poco visible para sumirlos en mayor olvido.

Parece ser que tamen sepultado el capitán segoviano Díaz Samillas de los nobles Tapia, Espinar y Solís.

Según algunos historiadores para la sepultura de tan celebrados, por estar adosada a ciertas dependencias de clausura que por aquellos años el monasterio con carácter provisional.

Lo cierto es que el proyecto y los restos de Colmenares, en la centenario, fueron restituidos de nuevo en el de los Caballeros, el 29 de enero de 1951.

### EL EPISODIO DE LA MUERTE DEL DR. LAGUNA

Un caso similar ocurrió con los restos

que fueron trasladados al Parral en San Juan de los Caballeros los restos del historiador Diego de Colme- nares, que fueron restituidos a su lugar de enterramiento en 1951



Fachada principal y torre del monasterio de Santa María del Parral.—(Foto Domínguez)

mortales del famoso doctor don Andrés Laguna, autor del celebrado «Dioscórides», médico de Carlos V y del Papa, quien tras ser trasladado desde el lugar de su óbito, en Galapagar, en 1560 y darlos sepultura en la parroquia de San Miguel, fueron exhumados, con la misma ceremonia y pompa que posteriormente con los de Colmenares, el día 15 de junio de 1869, por orden del Gobierno.

Por lo curioso de la exposición breve de este episodio transcribimos literalmente la glosa escrita por don Celso Arévalo y publicada en la revista «Cultura Segoviana» y cuyo fragmento dice así: «Cuánta hubiera sido la admiración de Laguna si hubiera sabido que no le habían de dejar reposar tranquilo en su capilla de San Miguel, cuya reedificación sin duda favoreció, sino que en 1869 habían de ser exhumados sus restos a petición de don Salustiano Olózaga para figurar en un panteón nacional de hombres ilustres y ser llevados en procesión entre los de Garcilaso y el Gran Capitán con un epitafio de Hartzembusch: «Gloria de su patria fue - En medicina y en fe» escoltado por los estudiantes y claustro de las Facultades de Medicina y Farmacia, el Cuerpo de Sanidad Militar y los académicos de Ciencias.

¿Cómo se hubiera reído el buen Laguna de esta cabalgata que le depositó en San Francisco el Grande, hasta que fracasado el proyecto de panteón nacional, se le volvió a su querida iglesia de San Miguel, de Segovia.»

Más tarde aquel panteón sería una realidad, y se ubicaría en la Basílica de Atocha, de la que en nuestros días han vuelto a «emigrar» rumbo a sus patrias chicas, los restos de otros ilustres y aureolados patrios, entre ellos el general Prim. Y el monasterio de Santa María del Parral, ocupado de nuevo por la española Orden Jerónima y restaurada en gran parte su ruina, volvería por la grandeza de su historia para honra y prestigio de Segovia.

Antonio GOMEZ SANTOS

## No hay dinero suficiente para atender las peticiones de ayuda de los agricultores afectados por la sequía

Hace escasas semanas han comenzado a ser atendidas las peticiones de ayudas de los agricultores afectados por la sequía, pero, por el momento, las disponibilidades económicas no permiten hacer frente a todas las solicitudes, según se ha informado a nuestro periódico.

Al parecer, el Ministerio de Agricultura, a través del Banco de Crédito Agrícola, ha entregado a la Caja de Ahorros y Monte de Piedad unos noventa millones de pesetas y a la Caja Rural Provincial cuarenta y cinco. Sin embargo, el montante de las peticiones de préstamos en la provincia supera con creces la cifra total, por lo que muchos de los agricultores damnificados se encuentran ante el hecho de que teniendo dispuestos sus papeles para solicitar los créditos no pueden acceder a ellos, por el momento, al no disponer de más dinero para tales fines las entidades bancarias ya citadas.

El problema parece de acuerdo con las peticiones de nuestra Redacción puede estimarse que la administración de la transferencia de dinero del Banco de Crédito Agrícola.

Se sabe también que los bancos de Segovia están anticipando la entrega de los créditos a los agricultores —avalado por el Ministerio de Agricultura— dado el mal resultado que de los seis mil millones previstos por el Ministerio de Agricultura para paliar los efectos de la sequía, a los que se añadirán otros dos mil millones que se distribuirán en la cuenca del Duero a

los días de solución, y se han establecido tres clases de zonas. Según se informó, dado que los daños han sido de diversa cuantía, se han establecido tres clases de zonas.

Se consideran de categoría A las que han sufrido pérdidas estimadas entre el 25 y el 50 por 100; en la B se hallan las comprendidas entre el 50 y el 75 por 100, y en la C las que superan este último baremo; Segovia tiene zonas dentro de las tres categorías.

De acuerdo con las declaraciones del jefe de la División Regional Agraria de la cuenca del Duero, las peticiones han superado las previsiones, puesto que la campaña de ayudas ha tenido gran aceptación entre los agricultores, «en lo que ha influido la colaboración de las cámaras agrarias y el esfuerzo de los equipos volantes que han estudiado la situación; por primera vez se han roto lindes administrativas y se han aunado esfuerzos para ayudar al campo».

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIARIO DE INFORMACION E INTERESES GENERALES Y LOCALES

Hoy hace 75 años decía:  
POR ESOS MUNDOS

No bien lean ustedes el primer renglón del siguiente párrafo, comprenderán que el hecho de «autos» no ha podido ocurrir más que en la privilegiada tierra de los Estados Unidos.

Un joven, empleado en una casa de comercio, ha concebido la ingeniosa idea de procurarse a la vez esposa y dote, para lo cual ha organizado una lotería, cuyo único premio es su misma persona, o por mejor decir, su blanca mano, pues está decidido a casarse con la señora o señorita que obtenga el premio.

La lotería consta de 3.000 billetes, a cinco dólares cada uno, de los cuales están ya colocados quinientos.

Ernesto Still, que así se llama el ingenioso y aprovechado joven, expone su plan de esta manera, en cuyo término brilla, por cierto, la más encantadora modestia:

«Una vez colocados los 3.000 billetes, tendré en mi poder 15.000 dólares, suma suficiente para, dejando a uno lado mis dotes personales, poder engolosinarme a toda señorita deseosa de cambiar de estado.

Puede muy bien suceder que la premiada no sea la muchacha más bonita de la comarca, pero siempre me quedará el consuelo de pensar que, sea ella la que fuere, estaba «ansiosa» de casarse conmigo.

La boda se celebrará cuando lo desee la interesada. El dinero producido por la lotería será colocado a satisfacción de ambos y a mi prometida le ofrezco, desde luego, un gran viaje de boda.»

### GRAN DERROCHE DE GENEROS EN EL COMERCIO DE GERMAN ELIAS. PLAZA MAYOR, 5

Se realizan los géneros siguientes: 60 docenas de toquillas para niños a 50 céntimos; Por 6,50 pesetas un corte de colchón de hilo para cama de matrimonio. Gran saldo de guantes y corbatas, camisas de franela, a 2,00 pesetas. Ricos castores para abrigos y capas de señora a 7 pesetas vara. Por 4,50 pesetas media docena de toallas adamasca-das. Ricas lanas para vestidos de señora a 1 peseta la vara. Chalets afelpados a 7 pesetas. Gran barato en mantas, tapabocas, mantones, toquillas afelpadas y de aguja. Gran saldo de calcetines de color, sin costura a 60 céntimos y media docena tres pesetas.

## POR EL MUNDO

Está alcanzando una extensión alarmante la «trata de bebés» en la Argentina, en lo que se ha llegado a un asombroso nivel comercial.

Ahora acaba de descubrirse una organización, integrada por médicos y comadronas, que se dedica a vender recién nacidos a familias acomodadas.

Lo más sorprendente es que no son sólo madres solteras o pobres las que ceden sus hijos, sino que hay personas de situación holgada que se desprenden de sus hijos, por cantidades no inferiores a los 500.000 pesos (unas 135.000 pesetas).

### TECNICO FORESTAL

Fábrica de tablero aglomerado, radicada en Albacete, busca técnico forestal.

FUNCIONES: Compra de madera.

Control y seguimiento de explotaciones.

Contactos con el I.C.O.N.A.

Pensamos en una persona titulada con experiencia, o sin título, pero con amplios conocimientos sobre la materia.

Las condiciones económicas a conyentir y residencia en Albacete.

Interesados: dirigirse a:

Tableros Albacete, S.A., Apartado 405, ALBACETE



extranjero



extranjero



extranjero



extranjero

ELECCIONES USA:

## ULTIMO ESFUERZO DE CARTER Y FORD

Washington, 2.—El presidente Ford y Jimmy Carter realizaron anoche su último esfuerzo por atraerse a los votantes norteamericanos al exponer ante la televisión sus programas de gobierno.

En vísperas de la elección presidencial de hoy, los dos candidatos a la Casa Blanca aparecieron ante las cámaras en espacios publicitarios comprados a las cadenas de televisión por los partidos republicanos y demócratas.

Jimmy Carter habló desde la biblioteca de su casa de Plains (Georgia), mientras que el presidente Ford se dirigió a los electores desde el avión presidencial en el que viajaba a su Estado natal de Michigan.

El candidato demócrata dijo a sus conciudadanos que comprendía la apatía que hoy reina en el electorado después de haber sufrido durante los últimos años de Gobierno republicano la falta de confianza en sus líderes políticos.

En su mensaje televisado Ford repitió el principal argumento de su campaña electoral de que durante su Gobierno Estados Unidos ha vivido en paz.

"Ni un soldado norteamericano está luchando o muriendo en suelo extranjero hoy y así lo mantendré durante los próximos cuatro años", dijo Ford.—Efe.

### LO QUE VAN A VOTAR HOY LOS AMERICANOS

Washington, 2.—He aquí, en resumen, lo que van a votar hoy los electores de los Estados Unidos.

Un presidente, entre los candidatos Gerald R. Ford, de 63 años, republicano, de Michigan, y James E. Carter, Jr., de 52, de Georgia, demócrata; para ganar, cualquiera de los dos necesita 270 votos electorales.

Un vicepresidente entre el republicano Robert Dole, de 53 años, de Kansas, y el demócrata Walter F. Mondale, de 48, de Minnesota.

435 miembros de la Cámara de Representantes, para el Senado, en 33 estados será elegido uno de los candidatos.

En 14 estados será elegido el gobernador.

La oficina del censo estima en 150.041.000 las personas que pueden emitir su voto, de ellas 16.669.000 lo harán por primera vez.—Efe.

## PANORAMICA mundial



**MARRUECOS.**—El jefe de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) Yasser Arafat, salió anoche de esta ciudad rumbo a Trípoli tras haber dialogado durante una hora con el rey Hassan II de Marruecos sobre la reciente cumbre de Riad, convocada para solucionar la crisis libanesa.

Antes de visitar Marruecos, Arafat había visitado ya Túnez, Mauritania y Argelia.

**EGIPTO.**—El presupuesto egipcio para el próximo año fiscal aumenta en un veinte por ciento la partida de gastos militares, debido a la inestabilidad de la situación imperante en Oriente Medio, informa el diario «Al Ahram».

Este aumento de 687 millones de libras egipcias (18.442 millones de pesetas) a 826 millones (22.378 millones de pesetas) ha sido aprobado ya por el Gabinete reunido bajo la presidencia de Anwar El Sadat.

**PORTUGAL.**—«La política de un partido la define la mayoría y el secretario general», afirmó Mario Soares una vez reelegido por el segundo Congreso del Partido Socialista para el cargo de secretario general y recordó que en un partido «las minorías tienen que someterse a las mayorías».

**BELGICA.**—La Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) necesita disponer de un poderoso armamento convencional para ratificar e incrementar la credibilidad de su capacidad de disuasión nuclear estratégica y táctica, declararon ayer en Bruselas dos senadores norteamericanos.

**USA.**—Estados Unidos ha decidido potenciar el poderío naval de las Repúblicas iberoamericanas para contrarrestar la creciente presencia de buques de guerra soviéticos en el océano Atlántico.

## Estancamiento de las conversaciones de Ginebra

Ginebra, 2.—Tras el agravamiento de la explosiva situación en Africa austral —como consecuencia de la nueva crisis rodesiano-mozambiqueña— han decaído aún más las escasas posibilidades de alcanzar resultados positivos en la conferencia de Ginebra sobre el futuro de Rodesia, especialmente al anunciar el primer ministro blanco de ese país, Ian Smith, que debe partir de regreso a Salisbury por «razones de estado».

Reiniciadas durante esta jornada las actividades de la conferencia, luego del paréntesis impuesto por el fin de semana último, las primeras versiones circulantes dieron por segura la partida de Smith en razón de la nueva crisis con Mozambique, confirmando luego tales versiones el propio primer ministro de la minoría blanca.

Evidentemente, el estancamiento en que la conferencia ha caído debido a las intransigentes posiciones que sustentan la minoría blanca y la mayoría negra, desde sus respectivos ángulos, impide toda negociación concreta y sólo ha servido para que se escuchen reiterados monólogos.—Efe.

## RODESIA

### Imposible controlar la infiltración guerrillera

El oficial que ha dirigido las operaciones militares a lo largo de la frontera con Mozambique, de una extensión de 900 kilómetros ha manifestado que es imposible evitar la infiltración guerrillera, pero que en modo alguno esto quiere decir que los guerrilleros puedan conseguir la victoria.

Al mismo tiempo, en Salisbury, la capital, un portavoz gubernamental ha calificado de «pura fantasía» los informes procedentes de Dar Es Salaam, capital de Tanzania, según los cuales Rodesia había efectuado una auténtica invasión de Mozambique, en la que había empleado tanques, morteros, cañones, aviones —incluidos bombarderos— infantería y tropas motorizadas.

En la ciudad fronteriza de Umtali, situada a unos cinco kilómetros de la frontera mozambiqueña, el general Derry McIntyre, manifestó a los medios informativos en el cuartel general de la tercera brigada, que no descartaba un bombardeo con morteros a la ciudad como represalia.

Umtali fue atacada con morteros dos días antes después de la operación antiguerrillera rodesiana en el mes de agosto último contra una base guerrillera en Mozambique.

McIntyre dijo que un nuevo ataque a Umtali tendría por fin distraer la atención de las fuerzas rodesianas para efectuar por otra zona una incursión guerrillera.

Ustedes conocen la teoría de Mao Tse Tung: «Ataca por el este e infíltrate por el oeste», dijo McIntyre a los periodistas.—Efe.

## Ruptura del alto el fuego en el Líbano

Beirut, 2.—Unas 15 personas resultaron muertas y más de 50 heridas al reanudarse anoche con gran intensidad los duelos artilleros en la capital libanesa, informaron hoy fuentes sanitarias.

Se trata de la mayor violación del alto el fuego que entró en vigor hace trece días.—Efe.

## Once muertos en las alteraciones polacas de junio

Varsovia, 2.—Once personas murieron en la ciudad de Radom durante las alteraciones registradas en ella el pasado junio con motivo de las subidas de los precios, informa ahora una comisión de 13 intelectuales.

El Gobierno sólo había dado cuenta de la muerte de dos personas.

Por eso la CRUZ ROJA está en los lugares y en los momentos en los que a nadie le gusta estar: en las tragedias, las desgracias, los accidentes.



LA SEÑORA

## DOÑA APOLONIA PUENTE GARCIA

HA FALLECIDO EN SEGOVIA HOY DIA 2 DE NOVIEMBRE DE 1976

A los 92 años de edad

Habiendo recibido los santos sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

SUS DESCONSOLADOS HIJOS DOÑA LAURA, DON JUAN-MANUEL, DOÑA GABRIELA Y DON MANUEL VELASCO PUENTE; HERMANA DOÑA MARGARITA; HIJOS POLITICOS, NIETOS, BIZNIETOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al sepelio que tendrá lugar mañana día 3, a las 11, desde la casa doliente, calle Doctor Sancho, número 2, a la iglesia parroquial de San Millán donde acto seguido se oficiará el funeral y se despedirá el duelo.

La misa de privilegio se dirá el día 4, a las 10, en dicha iglesia.

# Aquí, todos los DEPORTES

## Opiniones y pareceres en torno al encuentro Segoviana - Talavera

El primero en salir del vestuario fue el preparador azulgrana. A él le preguntamos por el resultado.

—Creo que se ha quedado corto pese a que reconocemos que el conjunto que hemos tenido enfrente ha dado mucha guerra.

—¿Por qué los cambios?

—Morillo estaba previsto que saliera en la segunda mitad, puesto que no había que forzarle mucho, lo mismo pasó con Diego.

—Entonces ¿no han salido porque se estuviera jugando mal?

—Bueno, también por eso. En la primera parte mis jugadores han puesto escasa fuerza en el centro del terreno, quizás por exceso de confianza, y hubo que intentar paliar esa diferencia. De otra parte el estado del terreno nos ha perjudicado mucho.

En el vestuario contrario el entrenador nos decía:

—El encuentro no ha sido malo, creo que si no se ha jugado mejor la culpa la tiene el estado del terreno. A nosotros nos ha perjudicado mucho psicológicamente el gol que nos hemos marcado en propia meta. A la hora de destacar algún jugador local lo haría con el 11 (Julito) y con el 4 (Cerezo). Los míos, todos han estado a gran altura, incluso más de la que se podía esperar. De la expulsión no puedo decir nada puesto que desde mi posición no se puede apreciar, pero de los árbitros puede decir que para mí son todos unos "cenizos" cuando saltan al terreno de juego, pese a que el de hoy no lo haya realizado mal del todo.

El señor Núñez Acera, árbitro del encuentro, nos daba su opinión sobre la expulsión de Julito:

—Cuando le señalé fuera de juego se dirigió a mí haciendo un gesto grosero debido a lo cual le mostré la tarjeta roja. Creo que un acto como ese no se puede permitir a un jugador que lo realiza cara al público. Por lo demás el encuentro ha sido muy correcto y fácil de dirigir.

Fuimos al vestuario local a preguntar a Julito su opinión, pero no lo hicimos. Vimos al jugador en un rincón llorando y preferimos respetar su estado de ánimo.

J. M.

## QUINIELAS 2.073 MAXIMOS ACERTANTES, A 61.002 PTAS.

Madrid, 1. (Alfil).— Resultado de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, correspondientes a la jornada número 9:

Columnas: 91.969.091.

Recaudación: 689.760.682.

55% de premios: 379.

55 por ciento de premios: 379.368.375.

### REPARTO PROVISIONAL

126.456.125 pesetas, a repartir entre premios de primera categoría con 14 aciertos (provisionalmente 2.073 columnas, a 61.002 pesetas cada una).

126.456.125 pesetas, a repartir entre premios de segunda categoría con 13 aciertos (provisionalmente 80.903 columnas a 1.563 pesetas cada una).

126.456.125 pesetas, a repartir entre premios de tercera categoría con 12 aciertos (provisionalmente 795.059 columnas, a 159 pesetas cada una).

## PELOTA Final del Campeonato de España Juvenil

Logroño, 1.—En las finales del Campeonato Juvenil de España de pelota, disputadas hoy en Logroño, se han dado los siguientes resultados:

Pala corta: Alberdin-Goi-cochea (Alava), 40; Echevarri II-Nadangarri (Guipúzcoa), 25.

Mano parejas: Elorza y Luque (Vizcaya), 22; Olaechea y Andueza (Navarra).

Los vencedores de cada partido se han proclamado campeones de España juveniles de las respectivas especialidades.

## Cuarta reunión de Zona de los J.E.N. en Carbonero el Mayor

El próximo jueves día 4 de noviembre de 1976, a las 5,30 de la tarde y en el colegio nacional de Carbonero el Mayor, se celebrará la cuarta reunión preparatoria de los Juegos Escolares Nacionales en aquella zona.

Se invita a los señores maestros de localidades cercanas a asistir a esta reunión, caso de interesarles participar en esta competición.

## Tercera Regional (Segovia)

### RESULTADOS

Abades, 0; Cantalejo, 0.  
Fuentepelayo, 2; S. Raf., 1.  
Mozoncillo, 0; Cantimp., 0.  
Turégano, 1; Olombrada, 0.  
Riáza, 2; Bernuy, 1.  
Pimillos, 3; Vicasa La G., 3.  
Sepúlveda, 1; Monter., 0.  
Navas de Oro, 2; Coca, 1.  
Escalona, 3; Zarzuela, 0.  
Cuéllar, 4; Espinar, 1.

### CLASIFICACION

	J	G	E	P	F	C	P
Riáza...	7	5	1	1	13	7	11
Cantalejo...	7	4	2	1	13	6	10
Pimillos...	7	4	2	1	11	8	10
Cuellarano...	7	3	3	1	14	6	9
Turégano...	7	4	1	2	14	8	9
Sepúlveda...	7	4	1	2	10	7	9
El Espinar...	7	3	2	2	10	9	8
Fuentepelayo...	7	3	2	2	12	11	8
Zar. Pinar...	7	3	2	2	13	12	8
Vicasa Gran...	7	3	2	2	11	12	8
Escalona...	7	4	0	3	14	13	8
S. Rafael...	7	3	1	3	16	12	7
Abades...	7	3	1	3	8	7	7
Navas Oro...	7	2	3	2	15	18	7
Cantimpalos...	7	2	2	3	11	10	6
Coca...	7	2	2	3	11	12	6
Monteresa...	7	1	2	4	10	13	4
Bernuy P...	7	0	3	4	9	16	3
Olombrada...	7	0	1	6	3	13	1
Mozoncillo...	7	0	1	6	4	22	1

## JUVENILES

Imperativos del espacio disponible nos obligaron ayer a suprimir los párrafos finales del comentario del encuentro Alcobendas-Segoviana, en la categoría de juveniles. Por ello, incluimos hoy dichos párrafos correspondientes a la actuación arbitral y alineaciones de ambos equipos:

### ARBITRO Y ALINEACIONES

Fue buena la actuación arbitral del señor Del Hoyo Rodríguez, quien amonestó a los jugadores del Alcobendas, Felipe y García. Alineó de esta forma a los equipos:

Alcobendas: Martín; René, Llorente, Vallejo; Martínez, Pascual; Alonso, González, Páramo, García, Felipe; en el minuto 60, Méndez por Páramo y en el 75, Salazar por Pascual.

G. Segoviana: Mate; Meleiro, Antonio, José Luis; Pablo, Mazarías; Luis, Juárez, Poli, Mingueta, Tomás; en el minuto 55, Galindo por Juárez y en el 80, Ricardo por Pablo.—M. P.

### RESULTADOS

Getafe-Torrejón, sin conocer.

Alcobendas, 3; G. Segoviana, 4.

R. Madrid, 3; Valladolid, 0.  
Poblense, 1. At. Madrid, 2.  
Guadalajara, 1; Rayo Vallecano, 4.

Salamanca, 4; Alcalá, 0.

### REVISAR PERIODICAMENTE TUS UTILES DE TRABAJO

Usando únicamente materiales en buen estado, evitarás muchos accidentes a la sociedad.

## CICLISMO

## Alfonsel, quinto en la Vuelta a Chile y segundo en la Montaña

Santiago de Chile, 2.—Con una diferencia de tres minutos de ventaja sobre su inmediato seguidor, el italiano Giovanni Fedrigo se adjudicó la prueba ciclista «Vuelta a Chile», organizada por el diario «El Mercurio».

La clasificación general individual de la prueba, sobre un recorrido total de 1.488 kilómetros, y una velocidad promedio de 38,52 kilómetros por hora, quedó de la siguiente manera:

1. Giovanni Fedrigo (Italia), 38.43-29; 2. Guido van Claster (Bélgica), 38.46-01; 3. Franco Preda (Italia); 4. Antonio Matesevach (Argentina); 5. Bernardo Alfonsel España; los restantes españoles se clasificaron así: 9. Antonio Abad; 23. Miguel Ortiz; 28. Francisco Fernández.

Por equipos: 1. San Bernardo-Chile; 2. Italia; 3. Bélgica; 4. España; 5. Uruguay, hasta diez clasificados.

Montaña: 1. Giovanni Fedrigo (Italia), 21 puntos; 2. Bernardo Alfonsel (España), 16; 3. Miguel Ortiz (España), 13.

## Primera División de Adheridos

### RESULTADOS

Cabezuela, 1; Sanchon, 2.  
Navalmanzano, 2; Aguila, 4.  
Carbonero, 2; Prádena, 1.  
Ayllonesa, 1; N. Asunc., 3.  
Juarros V., 1; Zorrilla, 6.

### CLASIFICACION

	J	G	E	P	F	C	P
Zorrilla...	2	2	0	0	14	2	4
N. Asunción...	2	1	1	0	4	2	3
Carbonero M...	2	1	1	0	3	2	3
Sanchon...	2	1	1	0	3	2	3
Navalmanzano...	1	0	0	1	2	4	0
Prádena...	1	0	0	1	1	2	0
Cabezuela...	1	0	0	1	1	2	0
Juarros Vol...	1	0	0	1	1	5	0
Ayllonesa...	2	0	0	2	2	11	0

## Mejores deportistas en las categorías infantil, juvenil y cadete

Treinta y tres solicitudes se habían presentado, por parte de centros de enseñanza, clubs y comités, como aspirantes a ser proclamados mejores deportistas de la provincia, en este año, en las categorías infantil, juvenil y cadete. El jurado, dentro de cada una de estas categorías, estudió detenidamente los méritos de cada candidato y al final, emitió el siguiente fallo:

Mejor deportista absoluto de la categoría infantil, Gabriel Antequera Cabrera, del colegio nacional San José.

Mejor deportista absoluto de la categoría juvenil, Primitivo Rodríguez Mendoza, del colegio de Hermanos Maristas.

Mejor deportista absoluto de la categoría cadete, Juan Florentino Verdugo Betoret, del colegio Nuestra Señora de la Saleta, de Santa María la Real de Nieva.

En nuestro número de mañana publicaremos la relación completa de mejores deportistas en cada modalidad y en cada categoría.

## Primera Regional Preferente Oeste

### RESULTADO

Salmantino, 5; Cuéllar, 2.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Arandina	9	6	2	1	24	9	14 + 6
C. D. Militar	9	4	5	0	18	10	13 + 3
Guardo	9	6	0	3	19	12	12 + 2
G. Medinense	9	5	2	2	14	9	12 + 4
Venta de Baños	9	5	2	2	11	7	12 + 4
Burgos Prom.	9	5	1	3	7	5	11 + 1
Salmantino	9	4	3	2	20	10	11 + 1
Béjar	9	3	4	2	8	5	10
Benavente	9	3	4	2	13	12	10 + 2
C. D. Cuéllar	9	3	3	3	10	11	9 + 1
Valladolid Prom.	9	3	3	3	10	8	9 + 1
Toresana	9	2	5	2	11	13	9 - 1
Bembibre	9	4	1	4	15	17	9 - 1
Astorga	9	4	1	4	14	16	9 + 1
La Bañeza	9	4	1	4	12	7	- 1
Cacabelense	9	2	3	4	9	10	7 - 3
Ciudad Rodrigo	9	1	3	5	9	18	5 - 3
Monterrey	9	1	2	6	3	13	4 - 4
Peñaranda	9	1	2	6	7	20	4 - 6
C. D. Dueñas	9	0	1	8	4	24	1 - 7

N. de R.: El C. D. La Bañeza figura con dos puntos menos por sanción federativa.

**BALONCESTO**

**Faltó espíritu de lucha en el Imperio para alzarse con la victoria, cuando llevaba ventaja en el descanso**

El domingo, en el pabellón "Enrique Serichol", perdió el Imperio su tercer partido de Liga. El Banco Ibérico de Madrid se llevó los dos puntos en litigio ante un imperio que no logra afianzar su juego en la Tercera División Nacional.

**Alineaciones:**

Banco Ibérico: Miranda (6), Gonzalo (3), Alonso (18), Pujante, Mora (4), Castaño (2), Garzón (2), Bastante y Defoín (28).

Imperio: Lázaro, Mollinedo (12), Sacristán (8), Carlos (12), Santifño (10), Ortiz (8), Peñas, Juan Carlos, Herranz, Quintanilla y García.

Árbitros: Sres. San Jerónimo y García.

Resultados: Primer tiempo, 28-24; segundo, 50-63.

Ante un reducido concurso de aficionados comenzó el encuentro. El principio no pudo ser más esperanzador. Los dos equipos plantearon defensa zonal y mientras los madrileños intentaban, en vano, perforar la canasta local, los jugadores del Imperio lo hacían con cierta facilidad merced al acierto en los lanzamientos a media distancia y al buen hacer de Mollinedo que, ante la desesperación de los visitantes, capturaba transformaba en canastas un número elevado de rebotes.

Por otra parte, la defensa 2-1-2 practicada por el Imperio daba buenos resultados; se defendía con agresividad, con desplazamientos rápidos y fuerza en el rebote y así, reduciendo las opciones de tiro y dominando los rechaces, el camino del aro estaba poco menos que cerrado a los intentos madrileños.

El Imperio iba por delante, incluso con cierta holgura, en el marcador, hasta que, mediado este primer tiempo, los jugadores de García Romeu cambiaron su defensa zonal a individual. El desorden empezó a cundir entre los segovianos paulatinamente. Los intentos ofensivos se perdían en el embarullamiento y la defensa se resintió igualmente del desgaste de fuerzas en el ataque. De este modo, la ventaja se reducía, si bien algunas ráfagas aisladas de inspiración local permitían llegar al final del primer tiempo con cuatro puntos de ventaja.

Tras el breve descanso, comenzó el sprint final del partido, ganado por el equipo más fuerte físicamente y que mayor orden supo imponer en sus acciones. El Imperio no reaccionó ante el empuje visitante, y a pesar del cambio de defensa cuando ya iba por debajo en el tanteo, se limitó a seguir el ritmo del Banco Ibérico que, sin demasiadas dificultades fue ampliando su ventaja hasta llegar al final del encuentro con los trece puntos ya señalados.

En resumen, dos puntos que se han ido, en un encuentro que el Imperio pudo ganar si sus jugadores hubieran tenido afán de victoria moral para superar las dificultades y, sobre todo, ganas de sacrificarse en defensa.

En la Tercera División, por desgracia, los "superclase" no existen; nos movemos a nivel de simples aficionados y los partidos se deciden no a favor del equipo que encesta más, sino en beneficio del que recibe menos puntos del contrario.

**B. SANTIÑO**

**Telegramas deportivos**

**HÍPICA.**—El jinete Luis Antonio Alvarez Cervera se ha proclamado, en Madrid, campeón de España de saltos de obstáculos, por escasos segundos de ventaja sobre Alfonso Segovia.

**AJEDREZ.** — España ha pasado a ocupar el noveno lugar de la clasificación en la Olimpiada de Ajedrez que se juega en Haifa. Primeramente fue derrotada por 3-1 por Israel y luego por 2,5-0,5 frente a Alemania Federal. El primer puesto lo ocupa Holanda con 20 puntos, seguida de Inglaterra con 19,5.

**TENIS.**—En Ottawa (Canadá), en eliminatoria de la Copa Davis, zona norteamericana, Canadá ha derrotado a Antillas por 5-0.

**FÚTBOL.**—En Addis Abeba, Egipto ha derrotado a Etiopía por 2-1 en partido de la fase previa del Campeonato del Mundo de Fútbol.

**HOCKEY.** — La selección española de hockey sobre patines, actual campeona mundial, salió anoche hacia Argentina para intervenir en el torneo cuadrangular Fiesta Nacional del Sol, que se jugará en San Juan.

**Hoy, día decisivo para la huelga de la E. M. T. madrileña**

Madrid, 2.— La puesta en libertad de los ocho trabajadores que aún permanecen detenidos, que, según diversas fuentes, se esperaba que podría producirse a media mañana de hoy, sería el primer paso para la solución del conflicto de la EMT. Aunque los trabajadores se mantienen firmes en sus reivindicaciones e insisten en que la implantación del salario base, la anulación de sanciones y la canalización del diálogo con la dirección a través de la plataforma unitaria no son negociables, de hecho, la puesta en libertad de todos los trabajadores es valorada como un factor decisivo para la solución del conflicto.

La empresa envió ayer una carta personal a todos los trabajadores en la que les invi-

ta a reanudar hoy la actividad laboral, advirtiendo que en caso contrario podría aplicarse la legislación vigente. Fuentes laborales cifran en más de cuarenta el número de trabajadores despedidos.

Por su parte, la dirección adoptó durante la jornada de ayer diversas iniciativas para recuperar la iniciativa en el diálogo, pero muchas de sus propuestas fueron rechazadas por los trabajadores; no se realizó la votación secreta propuesta.

El fin de semana transcurrió sin incidentes graves. Únicamente cabría destacar las detenciones de seis hijos de trabajadores de la EMT, casi todos ellos muy jóvenes, que se dedicaban a repartir bocadillos y bebidas. Por toda la colonia de viviendas de los empleados aparecieron car-

teles que decían: «No compréis comida. En el número X tenéis lo que deseáis». También había pancartas en que se pedía libertad para los detenidos y «No más despedidos».

Se recibieron diversas adhesiones, entre ellas las de los trabajadores del taxi, Metro, Pegaso, construcción, Tabacalera, Marconi, Corte Inglés y Seat, así como la presencia de un representante de la coordinadora de EMT de Barcelona. La mayoría de los comunicados anunciaban que, en caso de no normalizarse la situación, hoy adoptarían diversas medidas.

**TÍMIDA REINCORPORACION AL TRABAJO**

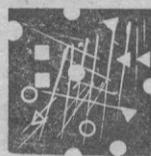
Madrid, 2.— A las cinco de esta mañana se concentraron los empleados de la «EMT» en las cocheras de Fuencarral con el objeto de celebrar una asamblea para deliberar las condiciones de la empresa para la vuelta a la normalidad.

Las fuerzas del orden impidieron, sin embargo, la celebración de la asamblea y advirtieron a los trabajadores que si no se incorporaban a sus puestos a las seis menos cuarto de la mañana se verían obligados a desalojar las cocheras. Los empleados de la «EMT» fueron disueltos a las cinco y veinte de la madrugada.

Según fuentes oficiales y del Gobierno Civil, durante esta mañana, se ha producido una tímida incorporación al trabajo. Siete parejas de conductor y cobrador, debidamente escoltados, han ocupado sus puestos y se espera que otros veinte lo hagan en breve.

Fuentes laborales dicen que esta mínima incorporación obedece a los intentos, hasta ahora fallidos, de la empresa de dividir a sus empleados así como al retraso en el pago de las nóminas.

Hacia las doce y media de hoy, los trabajadores de la «EMT» se ha concentrado en las inmediaciones de la plaza de España y de la Delegación Provincial de Transportes, en la plaza de Cristino Martos.—Cifra.



**SUCESOS**

**EN ESPAÑA**

**Quema de periódicos en Soria**

Soria, 2.—Un numeroso grupo de estudiantes de ambos sexos, en la plaza de Ramón Benito Aceña, han quemado ayer ejemplares del periódico local «Soria, Hogar y Pueblo», al parecer por sentirse aludidos por la publicación en el número del domingo, en un artículo original de su propietario, don Fidel Carazo Hernández, titulado «El átomo como protesta».—Cifra.

**Explosión de un artefacto en la catedral de Gerona**

Gerona, 1.—Un artefacto ha hecho explosión en la catedral precisamente en el día en que se celebra la fiesta de San Narciso, patrono de la ciudad.

Al notar unos ruidos procedentes de la torre que conduce al campanario, el guarda telefoneó a la Policía Municipal, que acudió a los pocos momentos acompañada de la Policía gubernativa. Observaron en el lugar una bandera catalana con las inscripciones «Amnistía» y «Libertad», y al retirarla hizo explosión un artefacto, sin que alcanzara a las fuerzas del orden. Según se ha sabido, el artefacto era muy rudimentario, a base de pólvora.—Logos.

**Marroquí asesinado en Barcelona**

Barcelona, 1.—Un súbdito marroquí fue asesinado por unos atracadores en un bar de camareras de la localidad de San Fausto de Capcentelles, al dispararle a bocajarro por la espalda con una escopeta.

La víctima era Benaissa Arbaouch, de veintiséis años de edad, de nacionalidad marroquí, de estado soltero y residente en Manresa, donde trabajaba.

El suceso se produjo al penetrar en un bar dos individuos que portaban sendas escopetas, quienes al entrar dijeron: «Esto es un atraco». En pocos segundos se produjo el asesinato del señor Arbaouch, a quien uno de los atracadores le puso la escopeta en la espalda y le disparó sin mediar palabra, causándole la muerte instantánea.

A continuación, los atracadores se apropiaron de la recaudación existente en la caja del establecimiento y de las carteras de los clientes y se dieron rápidamente a la fuga, sin que nadie se percibiera por dónde y cómo huyeron.—Cifra.





## Grave crisis en las empresas constructoras de obras públicas

En un extenso documento, SEOPAN (Grupo de Empresas de Obras Públicas de Ambito Nacional) denuncia la grave crisis que actualmente atraviesan las empresas constructoras españolas por los importantes débitos que la Administración tiene contraídas con aquéllas en concepto de obra ejecutada y no pagada, por la suma de 25.008 millones de pesetas, el Ministerio de Obras Públicas, más otros 6.834 millones asimismo de deudas contraídas por el resto de los Ministerios, todas ellas hasta 31 de agosto del presente año, totalizando 31.842 millones de pesetas.

En su escrito, SEOPAN expone las motivaciones de estas importantes deudas, así como las previsibles consecuencias que pueden derivarse para las empresas acreedoras, exponiendo seguidamente las medidas que deben ser urgentemente adoptadas, en evitación de otras graves derivaciones, tales como el gravísimo deterioro de la cuenta de resultados, disminución de la inversión en equipos y maquinaria, riesgos de suspensiones de pagos y aumento del paro, por lo que solicita la urgente adopción de las siguientes medidas:

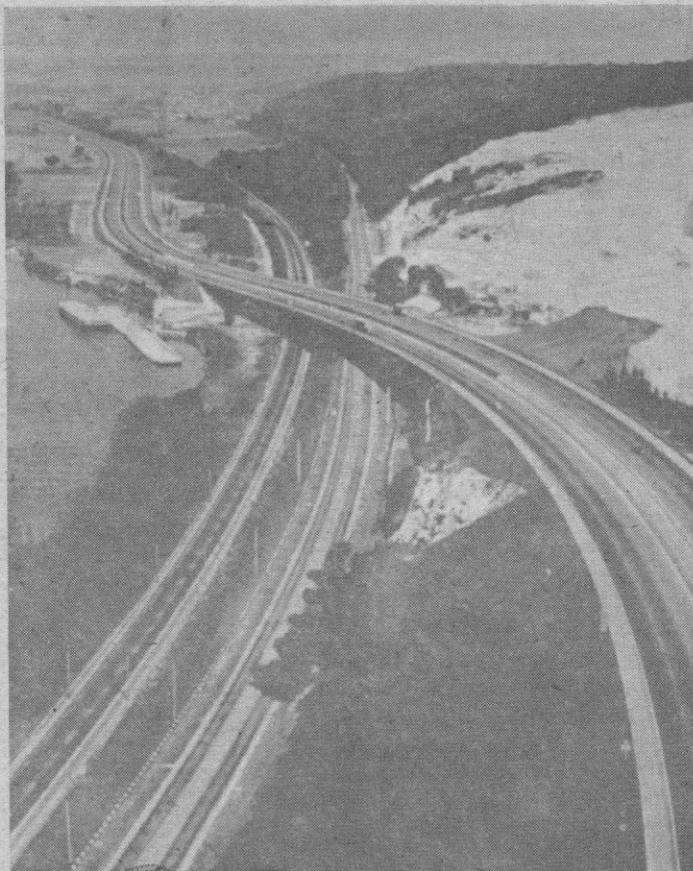
● Que en los presupuestos del Estado para 1977 enviados a las Cortes se incluyan los conceptos y partidas presupuestarias que específicamente permitan atender la deuda del Estado con las empresas

constructoras, con independencia de los destinados a atender las inversiones normales de cada Departamento.

● Que la Comisión de Revisión de Precios dictamine y someta a la aprobación del Gobierno los índices de revisión con retraso no superior a dos o tres meses, recogiendo en los mismos la realidad de las variaciones de precios

evitando las manipulaciones negativas que han venido haciéndose en el cálculo de los mismos.

● Que se cumpla en sus justos términos el artículo 28 de la ley de Presupuestos y se consignen con urgencia a los distintos organismos especificados los fondos de financiación exterior, que ascienden a 10.700 millones de pesetas.



## Siguen en alza las ventas en los grandes almacenes

Las ventas de los grandes almacenes han continuado durante los ocho primeros meses del año en cotas superiores a las de idéntico periodo de un año antes, según la encuesta que sobre este asunto, realiza el Instituto Nacional de Estadística.

Tomando como base 100 los datos de 1963, en julio pasado se alcanzó el índice 1.619,5, que es el mayor de toda la historia de los grandes almacenes.

En agosto, el índice se situó en 1.192, cifra que muestra un descenso sobre la del mes precedente (lógica si se tiene en cuenta la paga extra de julio), pero que es superior a la de agosto del año anterior, que fue de un nivel 916,7.

La encuesta del Instituto Nacional de Estadística sobre las ventas de los grandes almacenes se realiza en establecimientos de Madrid, Barcelona, Bilbao, Oviedo, Sevilla y Valencia, con datos correspondientes a cinco sociedades.

## FESTIVAL DEL PRET A PORTER EN HONG KONG, DEL 5 AL 11 DE MARZO DE 1977

El próximo festival del Pret a Porter en Hong Kong se celebrará, al igual que este año, en el Centro de Convenciones del Hotel Excelsior, del 5 al 11 de marzo de 1977.

Si esta manifestación de la moda constituyó un gran éxito comercial y de público en su edición del presente año, los actos que se están preparando para los primeros días de marzo del año próximo, harán de este gran espectáculo de la moda un acontecimiento, porque coinciden en él los siguientes atractivos: novedades en las tendencias del pret a porter mundial, marco exótico, atenciones especiales a los visitantes, y posibilidades de compras.

Muchos han sido los españoles que se han beneficiado de su visita el año pasado al IX Festival Pret a Porter de Hong Kong, y han sido testigos de las posibilidades reales de establecer convenientes y provechosos acuerdos comerciales.

## La industria alimenticia europea, en vías de creciente concentración

«En la próxima década, el consumo alimenticio de los principales países de Europa occidental aumentará a un ritmo promedio del tres por ciento anual en términos reales. Los aumentos absolutos de la demanda serán muy grandes, ya que el consumo de alimentos en esos países alcanzó un volumen del orden de los 130.000 millones de dólares (a precios de 1970), señala un artículo sobre «La industria alimenticia en Europa» que publica el Banco Hispano Americano en el número 16 de la revista «Eurocooperación».

En el citado artículo se analiza la estructura de la industria alimenticia en Francia, Gran Bretaña, Alemania, Suiza, Italia y España. Las técnicas avanzadas de gestión industrial financiera han abierto un proceso de creciente concentración que se manifiesta

### Rumasa, entre las empresas europeas con mayores ventas

Rumasa es una de las 16 sociedades españolas incluidas en la relación de las 500 empresas de Europa occidental con mayor cifra de ventas en 1975, confeccionada por la revista suiza «Visión» y que publica en su último número.

En el citado «ranking», España ocupa el noveno lugar entre los países con empresas más importantes. Los puestos anteriores corresponden a Gran Bretaña (128 sociedades), República Federal de Alemania (113), Francia (78), Suecia (41), Holanda (24), Suiza (22) y Bélgica (18).

El Grupo Rumasa figura en el lugar 209, con avance de 18 puestos sobre el que ocupaba en la misma relación referida al año 1974.

con intensidad variable según los sectores productivos y los países interesados. Como conclusión se señalan las mutaciones estructurales que provocará el intenso desarrollo socioeconómico de los países europeos en la próxima década.

### El petróleo subirá un 15 por ciento como mínimo

Bonn.—El Sha del Irán ha dicho, en una entrevista que se publicó ayer en el semanario «Welt Am Sonntag», que el precio de petróleo de su país tiene que ser elevado, por lo menos, en un 15 por ciento, debido a que «el poder adquisitivo del dinero ha descendido cerca de un 40 por ciento desde la anterior subida de los crudos, en 1974». Y añadió: «Por supuesto, no podemos elevar el precio del petróleo en esa misma proporción».

Preguntado por el corresponsal del citado periódico en Teherán si la subida será exactamente del 15 por ciento, el Sha repuso que será, «como mínimo de un 15 por ciento».

Dijo también el Soberano iraní que la inflación importada había ocasionado al país graves problemas, y calificó la situación económica mundial de «lamentable».

Preguntado acerca de la propuesta de los exportadores de petróleo para relacionar el precio de los crudos directamente con el índice de inflación en los países industrializados, repuso el Sha: «¿Por qué temen ustedes (los países industrializados occidentales) que se relacionen así los precios? Si lo hubiéramos hecho ya seguramente ustedes habrían empezado antes a combatir la inflación».

## PRIMERA FIRMA NACIONAL

dedicada a la fabricación de menaje plástico, solicita para SEGOVIA y provincia

### REPRESENTANTE

Se requiere:

- Introducido en: Ferreterías, droguerías, bazares, etc.
- Experiencia en ventas con éxitos.
- Organización.
- Responsabilidad.

Se ofrece:

- Comisión más incentivos.
- Artículos muy introducidos y de gran rotación.
- Lanzamiento constante de novedades.
- Extensa cartera de clientes.
- Apoyo total por parte de la empresa.

Para entrevista personal, escribir con datos personales e historial profesional al apartado de correos número 342 de Zaragoza. Poner en el sobre:

Referencia REPRESENTANTE.

Recepción cartas hasta el día 12-XI-76.

# Bolsa de Madrid

## BANCOS Y SEGUROS

	Anterior	Hoy
Banco de Bilbao	540	550
Banco Central	590	605
Banco Español de Crédito	399	418
Banco Exterior de España	509	509
Banco de Fomento	440	460
Banco Hispano Americano	363	375
Banco Ibérico	386	396
Banca López Quesada	409	420
Banco Mercantil e Industrial	805	—
Banco Popular Español	344	361
Banco de Santander	484	494
Banco Urquijo	410	420
Banco de Vizcaya	425	440
Bankuni6n	265	274
Indubán	491	—
Unión y Fénix Español, Seguros	468	465

## INVERSION MOBILIARIA

	Anterior	Hoy
Cartinbao	116	117
Cartisa	247	—
Fibansa	P. 150	—
General de Inversiones	200	200
Popularinsa	241	250

## ELECTRICAS, GAS Y AGUAS

	Anterior	Hoy
Electra de Viesgo	104	103
Eléctricas Reunidas de Zaragoza	101	100
Fecsa, grandes	102	—
Fecsa, pequeñas	110	108
Fenosa	108	107,50
Hidroeléctrica del Cantábrico	108	109
Hidroeléctrica de Cataluña	96,50	97
Hidroeléctrica Española	127,50	125
Iberduero, ordinarias	133,50	134
Sevillana de Electricidad	112,75S/dch.	107,50
Unión Eléctrica	110	109

## SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS

	Anterior	Hoy
Altos Hornos de Vizcaya	115	—
Astilleros Españoles	P. 66	61
Citroën Hispania	99	97
Construcciones y Auxiliares Ferrocarriles	97	97
Duro-Felguera	92	94
Española del Zinc	169	—
Fasa-Renault	96	96
Femsa	109	105
Material y Construcciones	88	—
Metalúrgica de Santa Ana	84	—
Mínero Siderúrgica de Ponferrada	117	—
Nueva Montaña Quijano	132	—
Seat	123	—

## TRANSPORTES

	Anterior	Hoy
Metropolitano de Madrid	85	—
Transmediterránea	118	120

## QUIMICAS Y TEXTILES

	Anterior	Hoy
Cros	142	141
Energía e Industrias Aragonesa	106	105
Española de Petróleos	424	420,50
Hidro-Nitro Española	191	193
Insular del Nitr6geno	163	—
Papelera Española	D. 118,50	—
Papelera de Leiza-Sarri6	195	197
Papeleras Reunidas	157	163
Paproliber	P. 190	—
Sniace	76	77
Unión Explosivos Río Tinto	249,50	244
Unión Resinera Española	1.200	—

## INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION

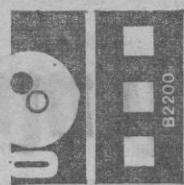
	Anterior	Hoy
Cristalería Española	475	—
Dragados y Construcciones	573	570
Inmobiliaria Metropolitana	146	150
Inmobiliaria Urbis	187	188
Portland Valderrivas	215	Dego. 195
Urbanizadora Metropolitana	395	—
Valenciana de Cementos Portland	250	250
Vallehermoso	188	190

## MONOPOLIOS

	Anterior	Hoy
Campsa	375	376
Tabacalera	223	224
Telefónica Nacional de España	149	148,50

## ALIMENTACION Y VARIAS

	Anterior	Hoy
Corporación BB	105	—
Cervezas "El Aguila"	146	144
Ebro, Azúcares y Alcoholes	539	—
Finanzauto	255	253
Finanzauto y Servicios	273	—
Galerías Preciados	297	297
General Azucarera de España	146	147



# Cine

## «Los casados y la menor», de J. Coll Espona

Nacionalidad, española. Productora, Estalac Films. Director, Joaquín Coll Espona. Intérpretes principales: Pilar Velázquez, Javier Escrivá, Fernando Sancho, Daniel Martí, Alberto Fernández, Emilio Laguna.

Este es un buen ejemplo de una película que contando una historia interesante en potencia sin embargo no funciona. Porque se trata, en efecto, de un relato no sólo entretenido sino con elementos suficientes para retratar y comentar jugosamente una realidad social determinada.

Pues bien, ya a nivel de guión se empiezan a producir fallos notables que luego se reflejan y se agravan en la realización, en la puesta en escena y en la dirección de actores. Todos estos procesos del film están atacados de una impericia y de una especie de desgana que se reflejan en una total falta de ritmo y de fuerza para saber dramatizar y enfatizar los momentos claves. Así se da lugar a un relato lineal y plano, donde todo transcurre en medio de una total carencia de significación del tipo que sea, ya dramática, ya social o ética.

«Los casados y la menor» no es tanto la historia de una corrupción cuanto la de un chantaje continuado. Y es algo que a uno le deja del todo perplejo contemplar cómo a lo largo de la proyección del film, este relato particularmente perverso en esencia se convierte en una bobadita llena de ingenuidad.—R. B.

## Canje de permisos de circulación durante el mes de noviembre

Jefatura de Tráfico. — Durante el mes de noviembre habrán de ser canjeados por el nuevo modelo internacional los permisos de circulación correspondientes a los vehículos cuya matrícula esté comprendida entre las que se indican a continuación:

VI—11.740 a VI—12.658  
 AB—14.571 a AB—15.710  
 A—56.582 a A—61.008  
 AL—13.966 a AL—15.058  
 AV—5.059 a AV—5.454  
 BA—18.246 a BA—19.672  
 PM—56.042 a PM—60.426  
 B—306.611 a B—330.602  
 BU—14.361 a BU—15.483  
 CC—11.576 a CC—12.481  
 CA—31.784 a CA—34.270  
 CS—22.252 a CS—23.993  
 CR—13.015 a CR—14.033  
 CO—29.050 a CO—31.322  
 C—32.076 a C—34.584  
 CU—6.587 a CU—7.101  
 GE—35.222 a GE—37.97  
 GR—22.693 a GR—24.468  
 GU—6.447 a GU—6.950  
 SS—37.272 a SS—40.187  
 H—11.667 a H—12.579  
 HU—12.914 a HU—13.923  
 J—18.339 a J—19.773  
 LE—19.713 a LE—21.254  
 L—23.677 a L—25.528  
 LO—10.727 a LO—11.565  
 LU—10.687 a LU—11.523  
 M—320.83 a M—345.936  
 MA—35.204 a MA—37.958  
 MU—42.113 a MU—45.407  
 NA—27.282 a NA—29.416  
 OR—10.690 a OR—11.525  
 O—51.147 a O—55.148  
 P—8.382 a P—9.036  
 GC—25.821 a GC—27.840  
 PO—27.958 a PO—30.145

SA—14.678 a SA—15.825  
 TF—25.116 a TF—27.080  
 S—25.331 a S—27.312  
 SG—6.268 a SG—6.757  
 SE—63.523 a SE—68.492  
 SO—4.556 a SO—4.911  
 T—26.976 a T—29.085  
 TE—5.237 a TE—5.646  
 TO—13.852 a TO—14.935  
 V—6.549 a V—7.337  
 VA—26.462 a VA—22.092  
 BI—57.204 a BI—61.679  
 ZA—7.283 a ZA—7.851  
 Z—36.036 a Z—38.85  
 CE—4.001 a CE—4.313  
 ML—3.957 a ML—4.266

El canje, que será gratuito cuando se realice dentro de plazo, podrá solicitarse en cualquier Jefatura Provincial de Tráfico.

De no haberse hecho ya, es preciso sustituir —dentro del mismo mes en que corresponda efectuar el canje del permiso de circulación— las placas de matrícula por otras reflectantes homologadas.

## INGRESO EN BANCA

Ha quedado abierta la matrícula de nuestros cursos por correspondencia, dirigidos por profesionales de Banca y autorizados por el Ministerio de Educación y Ciencia.

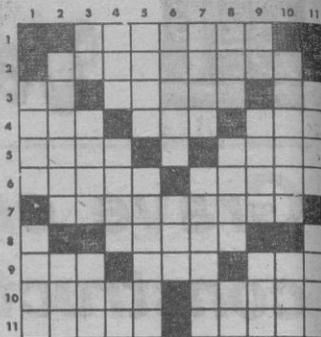
Envíe su nombre y dirección a:

**E S C O** — Apartado 10.129 — Madrid y recibirá gratuitamente, en su domicilio:

- Información completa de planes de estudio,
- El primer cuaderno de lecciones y ejercicios, como obsequio del centro.

**OTROS CURSOS:** Contabilidad, plan general de contabilidad, cálculo mercantil y derecho mercantil

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES:** 1. Arbol de las rosáceas, cuyo fruto es la níscola.—2. Nombre de cierto Océano.—3. Exclamación. Dicese de un pueblo que invadió a España en el siglo V. Nombre de letra.—4. Nivel. Oficial del ejército turco. Adjetivo posesivo.—5. Tuestas. Colocó.—6. Entrégueles. Dioses infernales que purificaban las almas.—7. Dicese de la persona muy dada a los placeres (pl.).—8. Figurado, decadencia, declinación.—9. Exclamación con que se anima y aplaude. Empleo. Tuesto.—10. Imaginad. Nombre de varón.—11. Cueva que sirve de cubil al oso. Exclamación.

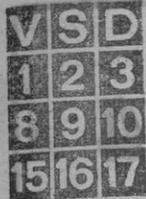
**VERTICALES:** 1. Labrad. Excavación profunda que circunvale la fortaleza.—2. Marchitases. Artículo.—3. Consonante repetida. Marché afuera. Nombre de letra.—4. Terminación de diminutivo. Grasa animal. Terminación verbal.—5. Apuesto. Agite violentamente una cosa de un lado para otro.—6. Capital europea. Nivel.—7. Volcán de Sicilia. Miserable.—8. Corriente continua de agua. Anade. Exclamación.—9. Antigua lengua de Provenza. Chumbera. Dueña.—10. Proyecto (pl.). Nota musical.—11. Demostrativo. Novena.

## SOLUCION

**HORIZONTALES:** 1. Nísola. 2. Océano. 3. ¡Eso. 4. Nivel. 5. Tuestas. 6. Entrégueles. 7. Dicese de la persona muy dada a los placeres (pl.). 8. Figurado, decadencia, declinación. 9. Exclamación con que se anima y aplaude. Empleo. Tuesto. 10. Imaginad. Nombre de varón. 11. Cueva que sirve de cubil al oso. Exclamación.

## El que hace publicidad

saca provecho de ella, **prinsurge en la imaginación del comprador en el momento principalmente porque su nombre preciso de comprar.**



# agenda

MIÉRCOLES 3 DE NOVIEMBRE

Van 308 días de 1976; faltan 58.

Sol: De 8,47 a 19,10.

Santoral: Santos Huberto, patrón de los cazadores; Martín de Porres, fig.; innumerables mártires de Zaragoza.

Pensamiento: «Es propio de un hombre dotado de razón no desearse la muerte temerariamente, ni correr con ímpetu hacia ella, ni despreciarla con orgullo, sino esperarla como una de las consecuencias naturales».

(Março Aurelio)

## El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 677,2.

Viento del SE.

Temperatura máxima: 7,6.

Lluvia recogida: 5,6 l. m.<sup>2</sup>

En la mañana de hoy

Presión: 676,4.

Viento del O.

Temperatura mínima: 6,4.

Lluvia recogida: 2,6 l. m.<sup>2</sup>

A la una de la tarde: 8,8.

## Farmacias de guardia

Para esta noche:

Plaza del Corpus, 9.  
Plaza Ramiro Ledesma, 1. (San José).

Calle del Velódromo, 4. (Semiesquina a Ezequiel González).

## Teléfonos

Guardia Civil ... .. 421100

P. 18 de Julio ... .. 413495

Policía ... .. 412087

Bomberos ... .. 422222

Urgencia S. O. E. ... 421400

Cruz Roja ... .. 411430

(Ambulancias)

## SE PRECISA

oficial u oficiala de peluquería de señoras con prestigio profesional y experiencia.

Razon: Races Fernández Ladreda, 18.



# Televisión y Radio

T. V. E.—HOY

Primera cadena

- 13,45, Carta de ajuste.
- 14,00, Programa regional simultáneo.
- 14,30, Apertura y presentación.
- 14,31, Avance telediarario 1.<sup>a</sup>
- 14,35, Gente.
- 15,00, Telediarario.
- 15,35, Musical.
- 15,45, ¿Quién es...?
- 16,00, Tres en la carretera.
- 16,55, Sonata núm. 16, en la menor, Mozart.
- 17,15, Despedida y cierre.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura y presentación.
- 18,35, Avance telediarario 2.<sup>a</sup>
- 18,35, Un globo, dos globos, tres globos.
- 20,00, Novela.
- 20,30, Telediarario.
- 21,00, 30 años de historia.
- 21,30, La señora García se se confiesa.
- 22,00, Mantas noche... fiesta.
- 23,05, Ultima hora.
- 23,20, Teledeporte.
- 23,25, Oración.
- 23,30, Despedida y cierre.

Segunda cadena

- 19,30, Carta de ajuste.
- 20,00, Presentación y avances.
- 20,01, ¿Quién es...?
- 20,30, Barnaby Jones.
- 21,30, Recital.
- 22,00, Redacción de noche.
- 22,45, Ultima imagen.

T. V. E.—MAÑANA

Primera cadena

- 13,45, Carta de ajuste.
- 14,00, Programa regional simultáneo.
- 14,30, Apertura y presentación.
- 14,31, Avance Telediarario 1.<sup>a</sup>
- 14,35, Gente.
- 15,00, Telediarario.
- 15,35, Musical.

- 15,45, ¿Quién es...?
- 16,00, Longstreet.
- 16,55, Partita núm. 1, en Si Menor, Bach.
- 17,20, Despedida y cierre.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura y presentación.
- 18,31, Avance Telediarario 2.<sup>a</sup>
- 18,35, Un globo, dos globos, tres globos.
- 20,00, Novela.
- 20,30, Telediarario.
- 21,00, Tema de actualidad.
- 22,00, Telefilme.
- 23,00, Ultima hora.
- 23,15, Teledeporte.
- 23,25, Oración.
- 23,30, Despedida y cierre.

Segunda cadena

- 19,30, Carta de ajuste.
- 20,00, Presentación y avances.
- 20,01, Cine Club. Ciclo: Coramar, Poe y Price.
- 21,30, Flamenco.



## CARTELERA de ESPECTACULOS

CERVANTES.— Hoy, 7,30 y 10,15. Ultimo día: LOS CASADOS Y LA MENOR Pilar Velázquez, Javier Escrivá, 18 años. Mañana sensacional estreno: QUIERO LA CABEZA DE ALFREDO GARCIA. Actualmente en el Roxy A. de Madrid. Un filme de Sam Peckinpah, 18 años.

SIRENAS.— Hoy, 7,30 y 10,15: EL DRAGON VUELA ALTO. Jimmie Wang Yu, 18 años. Mañana, último día.

22,05, Redacción de noche.  
22,45, Ultima imagen.

R. SEGOVIA.—MAÑANA

7,30, Sintonía y saludo.  
7,35, Lectura programas. 7,40, Despertar musical. 7,45, Matinal cadena Ser. 8,30, Cosas de Segovia. 10,00, Su programa. 11,00, Mediodía cadena Ser. 12,00, Su programa. 1,00, Vermut de melodías. 1,30, Información local. 2,00, Bolsa agrícola. 2,10, Música variada. A las 2,30, Diario de Radio Nacional. 3,00, Información local. 3,30, Peticiones del oyente. 4,00, Esmeralda. A las 4,30, Me llaman Gorrión. 5,00, La espera. 5,30, La saga de los Porreta. 5,45, Minutos musicales. 6,00, Se rueda (Ser). 6,15, Una alianza feliz (SER). A las 6,30, Ideas y punto (Ser). A las 6,45, Música para todos. 7,00 La fugitiva. 7,28, Sintonía y pensamiento. 7,30, Santo rosario. 7,45, Retransmisión del partido de Copa de Europa entre los equipos, Brujas de Bélgica y Real Madrid de España SER. 10,00, Diario de Radio Nacional. 10,30, Información local. 11,30, Hora 25 (SER). 1,00, Cierre.

## GUIA MEDICA Y SANITARIA

### GIMNASIO DE RECUPERACION

Epifanio Herrero

Fisioterapeuta del servicio de Rehabilitación de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.

Hora, 3,30 a 7,30

(excepto sábados)

S. Agustín, 2, bajo, centro. Teléfono 413725

# IMPORTANTE

El día 3 de noviembre no habrá ni recogida de basuras ni limpieza viaria por celebrarse la festividad patronal.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 24,00 ptas. Cada palabra más, 3,00.

### TRABAJO

SE necesitan dos chicas Puerto Navacerrada. Tlf. 8520900.

SE precisan chicas de servicio para Residencia de Aviación «Los Cogorros», Puerto de Navacerrada 13.000 pesetas mensuales, abstenerse menores 18 años. Teléfono 8521421.

SE necesita empleada de hogar interna, preferible experiencia y mayor de 25 años. Sueldo 9.000 pesetas. Teléfono 415402.

SE necesita chica. Restaurante Garrido.

SE necesita ayudante camarero. Bar José. Plaza de Franco, 4. Ref. 4945.

PARA ganadería de leche se precisan dos vaqueros ordenadores preferibles padre e hijo con casa en Campo de Cuéllar, sueldo a convenir llamar al teléfono número 4. Campo de Cuéllar (Segovia). Ref. 4942.

GANE dinero con direcciones mano o máquina para Cruzada Verde Internacional. Balmaes 246, Barcelona.6.

SE necesita chico. Teléfono 414250. (Ref. 4935).

### COMPRAS

COMPRO o alquilo piso céntrico. Teléfono 6527708, Madrid, sólo mañanas.

### ALQUILERES

ALQUILO o vendo local en buen sitio para supermercado o negocio similar. Tlf. 423592 (horas de oficina).

### ENSEÑANZA

PARA idiomas eurolenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

ACADEMIA Studio. Graduado escolar y BUP. Plaza Salvador, 8. Tlfs. 414816 — 421071.

CLASES particulares de taquimecanografía y E. G. B. C/Alferez Provisional, 9. 5.º-C.

DOY clases particulares EGB, B.U.P., Graduado Escolar. José Zorrilla 111, 1.º, B. Tel. 424303.

TAQUIGRAFIA, mecanografía, mañanas y tardes. Roble, 9.

### BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

APIMOSA. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos, promoción de viviendas en régimen comunitario y particular, etc., Ladreda, 10, 4.º. Tlf. 413795. (Contestador automático).

### VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo sin conductor. Sierramar, Patiño, Ladreda, 11, 411447, 411996.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22, Teléfonos 412909 y 413627.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

EN Sepúlveda aponto a constructora solar junto carretera, con luz y agua, 2.000 m.<sup>2</sup> aproximadamente, para viviendas, parador, etc., Apartado 408. Valladolid.

### VENTAS

VENDO cebada de siembra 2 y 6 carreras. Antonio Alonso. Sacramenia, teléfono 19.

JEEP Comando gas-oil, SG-A, banato. Teléfono 422032.

VENDO piso con agua y calefacción central, con ascensor. Tel. 424932.

VENDO casa, cuadras, local, solares. Razon: Estanco, Zamartamala.

VENDO casa con dos locales desahogada, 158 metros cuadrados. José Municio, Parque, 20. Segovia.

FABRICAMOS carros herbicidas, rodillos desterronadores, palas agrícolas, sinfines de cereales, desbrozadoras y arrancadoras de patatas, descornadoras y arrancadoras oscilantes de remolacha, trilladoras de alubias, cereales y paja, cultivadores y arados. AGROFER. Polígono Argales, Valladolid.

VENDO o alquilo local en buen sitio para supermercado o negocio similar. Tlf. 423592 (horas de oficina).

PISO a estrenar frente plaza de toros. Teléfono 413627.

TRIGO de siembra certificado «Splendeur» y herbicida para el vallico.

TRIGO de siembra certificado «Pané 247» y herbicida para el vallico.

CEBADA de siembra certificada «Hellas», y herbicida para el vallico. Francisco Sanz Cubo. Teléfono 423. Fuentepelayo.

### GANADOS

VENDO 78 corderos cubiertos, 17 borras y cordero israelí. Máximo Marinas. Teléfono 25. Fuentepiñel.

SE venden 25 ovejas de carne y 25 corderos. Julián Muñoz. Hontalbilla.

VENDO vaca, mestiza preñada y domada. José Gómez. Matabuena.

VENDO chotos asturianos pastores. Informo, Carlos Rodríguez (Mateo). Teléfono 317. Cuéllar (Segovia).

## «No hay catástrofe turística»

Málaga, 2.—«No hay catástrofe turística», dice en una entrevista que hoy publica el diario «Sol de España» el subsecretario de Turismo, don Ignacio Aguirren, que anoche clausuró en Benalmádena el «IV Congreso Nacional de Periodistas y Escritores de Turismo».

El Ministerio —dice el señor Aguirre— ha emprendido en estos últimos meses la tarea de desarrollar al máximo la promoción, ya que consideramos que ha sido un tema en cierta medida postergado, dado que la enorme afluencia de visitantes extranjeros a España hacía innecesaria tal promoción. Cuando topamos con competidores en nuestro Mediterráneo de la categoría de Grecia, Yugoslavia, Italia y Túnez, que realizan importantísimas campañas de promoción, nosotros no podemos permanecer a la zaga. En este sentido, hemos conseguido un crédito del Ministerio de Hacienda de 450 millones de pesetas para efectuar una campaña de choque inmediata con vistas al otoño y al próximo invierno.»

«Se ha hablado de crisis turística con un cierto tono de catastrofismo, —dice más adelante—, cuando en la práctica esa catástrofe no se ha producido. Las cifras que tenemos, que comprenden de enero a septiembre ambos inclusive, indican un descenso del 4,3 por ciento del turismo respecto al año pasado. En esos mismos meses, hemos re-

cibido más de 25 millones de turistas. Creo que la cifra global de este año será de 29 o 30 millones. Seguimos siendo la primer potencia turística del mundo».

## Reforma política

### 79 ESCRITOS DE ENMIENDAS

Madrid, 2. — Diecinueve procuradores podrán intervenir en principio en el pleno de las Cortes en el que serán debatidos por el procedimiento de urgencia el proyecto de ley para la Reforma Política.

Se han recibido en las Cortes 79 escritos de enmiendas u observaciones al proyecto de reforma, de los cuales 19 cuentan con el requisito indispensable para su defensa en el pleno.—Cifra.

## TIEMPO



MADRID

## Procesados los siete trabajadores de «E. M. T.»

Madrid, 2.—Han sido procesados los siete trabajadores de la «EMT» que permanecían pendientes de decisión judicial, informaron a «Cifra» fuentes allegadas a la defensa de los trabajadores.

De los siete procesados, tres lo son con prisión incondicional y otros cuatro han sido puestos en libertad provisional con fianza de 25.000 pesetas a mediodía de hoy.

José Luis Casado, Julián López Rodríguez y Ramón Fernández Iglesias han sido trasladados ya a la prisión provincial de Carabanchel mientras que Teodoro Benítez, Mariano Pérez Plaja, José Antonio Espinosa y Ramiro Holgado abandonaron las dependencias judiciales.—Cifra.

Persiste la inestabilidad en la mitad norte de España, con lluvias frecuentes que, a última hora de hoy, se extenderán hacia el área mediterránea, mejorando, en cambio por el oeste.

Las temperaturas seguirán más bien bajas.

En la meseta norte, cielo muy nuboso o cubierto, con lluvias que serán nevadas en las montañas; temperaturas bajas.

Carreteras

## 46 MUERTOS EN ACCIDENTES EL FIN DE SEMANA

Madrid, 2.—Cuarenta y seis personas resultaron muertas y veintidós heridas gravemente en treinta y nueve accidentes de circulación ocurridos en las carreteras españolas durante el pasado «puente» festivo según datos provisionales de la Dirección General de Tráfico.

Las causas de estos accidentes han sido —según las citadas fuentes— velocidad inadecuada, peatones en la calzada, adelantamientos antirreglamentarios e irrupción de peatones en la parte izquierda de la calzada.—Cifra.

## NOTAS BREVES

**DE DOS MILLONES DE NIÑOS** que nacen anualmente en Méjico, 300.000 fallecen de hambre, dijo el jefe del Departamento de Biotecnología de la Universidad Nacional de Méjico, doctor Javier Pérez Villaseñor.

**EL GOBERNADOR CIVIL** de Logroño, José María Adán, ha visitado una tumba situada en la localidad de Lardero, donde fueron enterrados los muertos en la pasada guerra civil del bando republicano.

**EL PRIMER MINISTRO** de Rodesia, Ian Smith, está ultimando sus preparativos para regresar a Salisbury, después de la reunión que hoy sostendrá con el presidente de la conferencia, Ivor Richard, en la que también estarán presentes las cuatro delegaciones nacionalistas africanas.

## Un minuto de poesía

### LLEVO...

¿La belleza en la flor? Rosa.  
Y tú, mi rosa y mi flor.  
¿Lo sublime en amor? Diosa.  
Y tú, mi diosa y mi amor  
por divina y por preciosa.

Llevo tu nombre en mi mente  
y en mi boca a todas horas.  
Llevo el cielo de tu frente,  
luz de estrella permanente  
sobre mis negras auroras.

Llevo tu luz como guía,  
grabada a fuego en el alma,  
cada instante, cada día.  
Llevo tu paz y tu calma,  
hecha ardiente ansiedad mía.

Llevo el fuego de tus ojos,  
iluminando mi vida  
en tu cielo renacida,  
y llevo tus labios rojos  
sobre el dolor de mi herida.

Llevo tu ser en mi ser,  
tu idea sobre mi idea  
que en mi mente te recrea,  
en constante renacer,  
de tanto amar y querer.

Miguel de Izarra



Eso de «para los Santos, la nieve en los altos» no debe valer este año. Aquí, en nuestros altos de la sierra la nieve llegó ya hace varios días. Por eso esquiadores y esquiadoras pueden ir ya preparando los equipos. Y para equipos ahí tienen una parte, ese gorro de la bella señorita de la fotografía.